

ILLUSTRAZIONE ITALIANA

SOMMARIO DEL NUMERO 31:

TESTO:

COMMEMORAZIONE (L'elogio di Cristoforo Colombo fatto da Leone XIII. Festa per Colombo, Tommaso Cook. Il giubileo di Lassalle).
La sala Palloni.
Una visita al conte Leone Tolstoj (IV).
Una crociera del yacht Sphing (illustrato da 8 disegni).
Il Convento della Verna e il monte La Penna (Impressioni e ricordi).
L'Esposizione Italo-Americana: Porta Pila; L'uovo di Colombo; Due altri copertori.
Calamità.
I romanzi del giorno: Decadenza, di Luigi Guaido.
La Settimana. - Noterelle. - Necrologio. - Sacchi. - Rebus. - Sciarada.

Occo e Cole.
Emme Forati.
G. Medrich.
Lector.
Bruneto De Senetti.
Don Diego.
Prof. Corradi.
G. Ravetta.

INCISIONI:

ATTUALITÀ: Polesella dopo l'uragano del 19 luglio (6 dis.).
 — Erudizione dell'Etna veduta da Catania (3 dis.).
 — La catastrofe di Saint-Gervais-Leon-Bains (9 dis.).
 — Roma: I funerali di Vittorio Ellena.
BELLE ARTI: Monumento a Giuseppe Montanelli, inaugurato a Puccetto.
 — Stipo donato al prof. Canullo Boito.
ESPOSIZIONE ITALO-AMERICANA: Genova: L'uovo di Colombo; Decorazione di una delle facciate di Porta Pila.
RITRATTI: Guglielmo Giustolunghe.
 — Ing. Giambattista Carignani, architetto dell'Esposizione.
 — Avv. Giovanni Della Cella, segretario generale dell'Esposizione.
 fot. Marchese Rusconi.
 fotografia Prof. Biacci.
 fotografia E. Alt.
 Dante Pasolunghi.
 P. Romanelli.
 da una fotografia.
 fotografia Elli Treves.
 fotografia Elli Treves.
 fotografia F.lli Treves.

STAGIONE BALNEARE 1892.

Come usano altri giornali consimili di altri paesi, anche la nostra **ILLUSTRAZIONE ITALIANA** durante la stagione balneare pubblicherà **L'INDICATORE DEI BAGNI E VIAGGI.**

Raccoglieremo tutti gli annunci che ci percheranno riguardanti Stabilimenti Balneari, di Acque minerali e Sanitari d'ogni sorta, Alberghi e Ristoranti, pubblicazioni sui Bagni, articoli da bagno e da viaggio. Questi annunci accetti a bagni e viaggi verranno disposti per gruppi, e stampati nel primo posto della parte inserita alle inserzioni, e cioè nella migliore posizione del giornale, non in supplementi staccati come usano altri giornali.

Una tale organizzazione, specie nel sistematico raggruppamento, offre la maggior sicurezza che gli annunci sono ceduti e inseriti da tutti, e che per la grande diffusione dell'**ILLUSTRAZIONE ITALIANA** in tutte le alte classi sociali e in tutti i pubblici ritrovi abbiano senza dubbio la massima efficacia.

Le inserzioni si ricevono: presso l'Agenzia di Pubblicità dei **F. RATTI TREVES, MILANO**, Via Silvio Pellico, 8; a **PARIGI** esclusivamente presso la Casa **P. MERLINO & SES FILS**, 62, rue d'Hauteville. - Prezzo: **UNA LIRA** la linea di colonna corpo 8.

1892
MONACO
 DI BAVIERA
 (Palazzo di Cristallo)
 SOTTO L'ALTISSIMO PROTETTORATO DI S. A. R. IL PRINCIPE REGGENTE
 E SOTTO LA PRESIDENZA ONORARIA DI S. A. R. IL PRINCIPE LUIGI DI BAVIERA
VI. Grande Esposizione Internazionale di Belle Arti
 dal 1.° Giugno alla fine di Ottobre.

BAGNI DI BORMIO
 1500 metri sul livello del mare **ALTA VALTELLINA** 1500 metri sul livello del mare
BAGNI VECCHI •• BAGNI NUOVI
 STAGIONE DAL MAGGIO A TUTTO SETTEMBRE
 Acque termali, temperatura alle fonti 41° C., fanghi sulfurei. — Efficacia da tempi remoti nelle malattie reumatiche e nervose, ecc., ecc., ed è da sempre indicato il loro uso nel primo stadio della cura. — Aria salubre, cura idropatica, tutti i conforti. — **PREZZI MODICI** per ogni condizione. — Strada ferrata sino a **Mondrio**. Ufficio di Posta e Telegrafo negli Stabilimenti. Poste quotidiane.
 Direttore medico: Signor Dottor E. LEYER, di Firenze.
 Dirigete la corrispondenza alla Direzione dei Bagni Nuovi di Bormio.

L'ACQUA CEDRO-TASSONI
 della Premiata FARMACIA TASSONI SALO
 viene raccomandata prontamente
 all'ESPOSIZIONE MEDICO-IGIENICA di Milano
 colla MEDAGLIA D'ARGENTO
 per la sua superiorità e perfetta preparazione.

STUDIO D'INGEGNERIA SANITARIA
UMBERTO FARINAZZI
MILANO - Via Meravigli, 10-12 - MILANO

 Fornitura generale di tutti gli Apparecchi di Comodo e igiene per Ville, Palazzi, Alberghi, Ospedali, Caserme, Bagni, Scuole, Fabbriche e Caserri.
 Con gradino L. 120
 Senza gradino L. 150
 Contro vaglia postale o assegno ferroviario.

Royal Windsor
IL CELEBRE RIGENERATORE DEI CAPELLI
 AVETE I CAPELLI GRIGI?
 AVETE DEI PELLICOLI?
 SON GRIGI I VOSTRI CAPELLI O CA-
 DONO ESSI? — N. 2.
 Adornate il **ROYAL WINDSOR** che rende ai capelli grigi il colore e la bellezza naturale, li fa giovani, ferma la caduta dei capelli e fa sparire la forfora.
 E' il SOLO rigeneratore dei capelli che da 25 anni si usa in tutti gli Stabilimenti.
 Vendita, ogni cronaca. — Balneario sulle bocche la parola **ROYAL WINDSOR**.
 Venditori presso tutti i profumieri, droghieri, in Localetti e negozi benemeriti.
 Dirigete presso tutti i profumieri, droghieri, in Localetti e negozi benemeriti.
 MAGAZZINO: 120, rue de l'Eschiquier, Parigi.

PILLOLE BLANCARD
 al Joduro di ferro inalterabile
 APPROVATE DALL'ACCADEMIA DI MEDICINA DI PARIGI, ecc.
 Partecipando delle proprietà del Jodio e del ferro, queste Pillole convengono specialmente nelle affezioni cerebrali, contro le quali sono impotenti i ferrugini semplici: esse rendono ai sangue la sua ricchezza e l'abbondanza naturale, ne provocano e regolano il corso periodico. fortificano poco a poco le costituzioni indebolite, deboli o debilitate, ecc., ecc.
 N.B. Si esige la nostra firma come sopra, apposta in color di un'etichetta verde.
 Par. via Brancaccio 10, Parigi
 CHIEDERLE DALLE CONTRAFATTORI.

RISTAMPE DELLA BIBLIOTECA AMENA
La Principessa russa di Em. GONZALES.
 Un vol. di 800 pag.
 2.ª ediz. L. 1 —
Come un sogno Romano di ANTON GIULIO BARRILLI. Un vol. di 260 pagine. Nuova edizione. L. 1.
 Dirigete comm. e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Stabilimento idroterapico
COSSILLA
 a 1/2 ora da **BIELLA**
 Idroterapia. Elettroterapia. Massaggio.
 Schiacciamenti e domande al
 Dott. L. C. BURGONZIO.

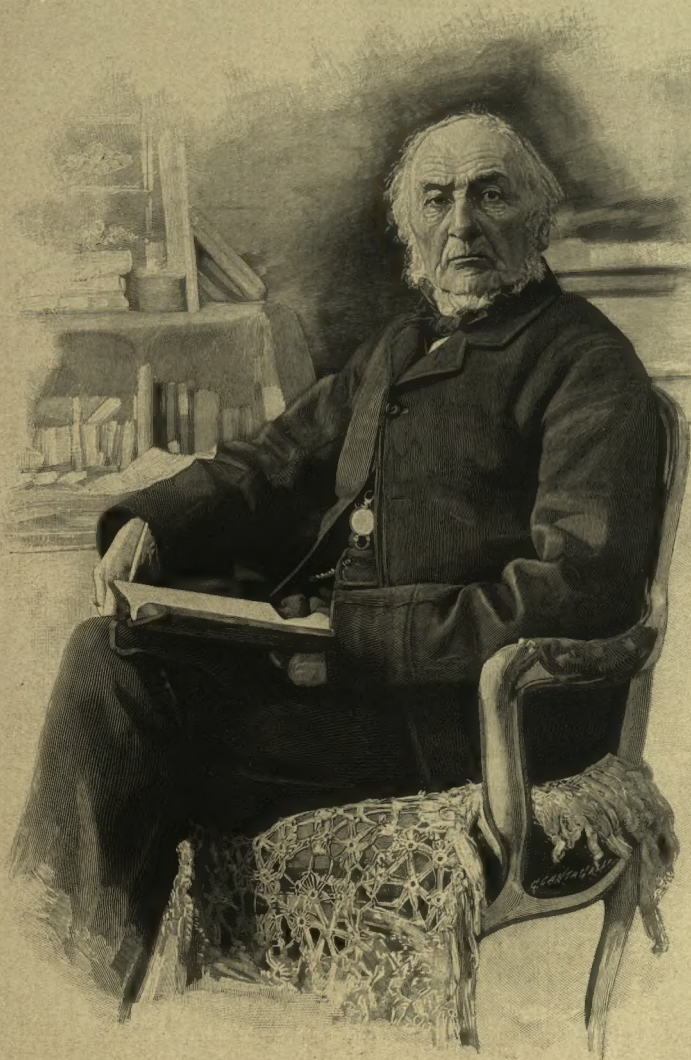
È stato pubblicato in tutta Italia il
CIFRARIO MENGARINI
 Il **CIFRARIO PRATICO** compilato dal Cav. Arnaldo Mengarini, elegante volume rilegato in tela e oro, all'uso inglese, è un vocabolario con chiave segreta, utilissimo ed indispensabile a tutte le persone che volendo corrispondere segretamente col telegrafo, bramano risparmiare tempo e denaro. — Usando il **Cifrario Mengarini** si ottiene un risparmio del 50 %, sulla spesa del telegrafo.
DIREGGERE LE DOMANDE a vaglia di L. 6. — ROMA, FRATELLI BONA, Editori
 e alle principali librerie d'Italia, e alle librerie Fratelli Treves.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XIX. - N. 31. - 31 Luglio 1892.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.



GUIGLIELMO GLADSTONE.

(Incisione di G. Cantagalli, da fotografia del F.lli Altieri di Firenze.)

giornalisti a cui manca ora il pane quotidiano. Però due piccoli suicidi hanno fermato l'attenzione. Il suicidio è ormai una cosa normale, ch'è destinata a crescere anzi che no, e che s'ha a deplorare fino ad un certo punto, ma mi merita una vigilia, che con le correnti d'idee di passione che prevalgono, con l'indirizzo dell'educazione moderna, il numero delle persone che trinchino di botto, con un colpo solo, i dolori o i fastidi della vita, non sia assai maggiore. La vigilia sembra soltanto dinanzi al pensiero che non c'è sempre del coraggio per togliersi la vita e la speranza. Ma quand'anche i suicidi aumentino di numero, sarà sempre curioso l'indagare le ragioni, quando si dipartono dalle più comuni che sono la miseria, la malattia incurabile, la perdita al gioco, il fiasco agli esami, l'amore contrastato.

I due casi singolari che mi hanno sorpreso, sono quelli di due uomini, ancor giovani, che si sono uccisi per il dolore di aver perduto la moglie. Non lapidatemi, o lettrici; ma la perdita della moglie, — e vi ammetto anche del marito, — non è una di quelle disgrazie che costi la vita a un poveretto, finché nell'India antica, dove non fu accettato non era né volontario né naturale. Se osservo questo doppio fenomeno, non è per regalarmi dei sarcasmi sull' matrimonio, — come non può fare l'ultimo esecutore di commedie come un atto. Tutto l'altro. E invece per osservare che c'è ancora qualche volta a questo mondo. E guardate dove va a discorsi l'amor coniugale! perfino in quel mondo che si dipinge così vizioso e naturalista, il mondo teatrale. Uno dei suicidi è un cantante buffo figlio di un buffo cantante. Non fu un atto di disperazione improvvisa, drammatica;

i due mariti inconsolabili si sono uccisi tra mesi dopo la perdita fatta.

Queste catastrofi infine, semplici, che non commovono il mondo, di cui non si parlerebbe neppure se uno degli infelici non fosse stato un artista conosciuto e simpatico, il Bottero, — hanno però un significato consolante.

Quando avviene quella terpe delitto, qualche tragedia che mette il ribrezzo, tutta la stampa vi scopre un tratto caratteristico dei costumi moderni. Non è permesso trarre l'illazione contraria? Sono assai più le verità che si nascondono, le virtù semplici-domestiche che non hanno storia. A leggere i romanzi del giorno, il secolo XX creda che nel XIX non ci fosse nessun sentimento di famiglia: quelli che si vantano di descrivere la vita reale, non raccontano che adulterii, infelicità, casi passionali e più straganti. Invece che la vita reale, ho sempre sospettato ch'essi non raccolgono che le eccezioni, perché queste sono le più interessanti, sia dal lato drammatico che dal lato psicologico, e le più brillanti, sia sotto l'aspetto pittorresco che sotto il psicologico. Ma nella vita comune, presso tutti i popoli, in tutte le età, la virtù non è appariscente, e può dirsi calata nel senso nobile della parola per quanto non sia quella che si crede, e che si vuol dire, ma, ne sono una prova o un sintomo, come si dice oggi. Ma andate a farvi sopra un romanzo o un dramma! Tutte andate al più brutto verso del Potracca:

Chi bel fin fa chi ben amando muore.

Cicco e Coli.

LA SALA PALIZZI.

Moltissimo si è parlato di Filippo Palizzi in questi giorni, in cui l'onorevole Martini ha inaugurato, alla galleria di arte moderna a Roma, la sala che contiene gli studi del fortunato pittore abruzzese. E l'ammirazione che quella sala ha destato in quanti l'hanno veduta, è stata così potente, che nessuno quasi ha discusso il valore del donativo, anzi molti articoli di giornale su Filippo Palizzi sono stati piuttosto tante strofe di un inno al rinnovatore della pittura, che un esame pacato dei 327 quadri che costituiscono la storia del lavoro dell'uomo coscientissimo e del rami dell'arte. Forse quell'articolo di giornale è stato difficile, perché l'opera di Filippo Palizzi deve essere considerata nel suo complesso e in rapporto col carattere di lui, indipendente, rude, vero, nemico di ogni artificio, di ogni cortigianeria. E tale è la pittura sua, sprezzante di ogni tirannia, forte, sincera e vera.

Non ho mai domandato all'artista venerando quanti anni egli abbia, ma deve aver passata la settantina. Nel 1835 colse dipingere già, ed egli non può essere stato un precoce pittore, poiché ha avuto, è vero, fin dal cominciamento della carriera, la bella fede giovanile nelle sue attitudini naturali, ma quella fede era accompagnata dalla coscienza di quello che era e di quel ch'egli poteva e doveva divenire, e da una religione per ogni suo lavoro, che non avrebbe nutrita se non si fosse sentito la forza virile di progredir sempre verso quell'ideale di perfezione che tutti c'era creato. Filippo Palizzi è nato da sé. Nato a Vasto in Abruzzo, andò a Napoli giovinetto a studiare la pittura. Non so se in quel tempo dettasse legge l'Angelini, pittore di Corte, o altri. So che l'Accademia dominava tutti i rami dell'arte, si arrogava la sacralità, l'autorità, l'indipendenza di libertà. E il Palizzi, indipendente com'era, studiò sotto l'Accademia piegandosi malvolentieri ai dettami disposti di lei e dei suoi pontefici, ma appena poté disertò le sale chiese dove si facevano i quadri con una specie di ricettario, e andò a studiare la natura in campagna, nei boschi, sulle balze rocciose, nelle valli silenziose, dove l'acqua stagna fra le rive fiorite; entro nelle stalle, si fece amico degli animali. Il osservò in ogni momento della sua vita, ne penetrò il carattere, visse in mezzo a loro e ritrasse pasceggianti, erbe, fiori e animali, non come gli avevano insegnato a vederli, ma come egli stesso vedeva, senza gli occhiali dell'Accademia. E sotto il suo pennello tutto prese vita e colore, e tanto era l'affetto che lo legava alle cose che ritraeva, tanta e così profonda la comprensione della poesia che emanava da esse, che senza ricorrere ad artifizii, senza comporre il

quadro, copiando un pezzetto del grande quadro della natura, trovò il quadro bello e fatto, non solo perfetto dal punto di vista tecnico, ma ricco di quella natura, poesia che si era rivela nei boschi, in una pianta, in un filo d'erba, nella isonomia d'un animale. E questo grande amico del vero, che del vero aveva un culto illimitato, e una poia come sanno essere soltanto i grandi artisti, senza sfiorare la natura, poiché non è esatto che il vero sia spoglio di poesia come si crede oggi, ritenendo che non sia vero altro che il brutto e il ributtante. Quel che si dice di lui, dunque, venivano a un'altra forma di Accademia, un'altra tirannia, non meno dannosa della prima. E appunto il desiderio di conservare a ogni cosa la isonomia naturale, indusse il Palizzi a farsi della tecnica un'ausiliaria potente che gli permettesse di sormontare tutte quelle difficoltà di fattura, che il pittore incontra nel riprodurre le cose che vuol dipingere, e signore ormai della tecnica giunse a quel grado di perfezione che ci stupisce in molti dei suoi quadri.

Esaminando alcuni per convincerci di quello che dico. Ci sono due fasci d'erba: uno all'ombra e uno al sole con una falce infilata. In quest'ultimo, che si vede spinto sotto la sfera del sole, l'erba doveva appassire prontamente, e i fiori che vi sono mescolati chiudersi e perdere la freschezza, che è la loro poesia vera. Ebbene, senza la sua padronanza della tecnica, Filippo Palizzi non avrebbe potuto dipingere quel fascio d'erba serbatoio a sua poesia; quel fascio d'erba, di fiori non sarebbe stato altro che una cosa vizza e morta. Che cosa ha fatto il meraviglioso pittore? Invece di procedere per approssimazione, che liscia il colore sulla tela, egli, con un solo tratto di pennello, ha fissato il verde graduato, ma che è formato ogni stelo d'erba, e così in pochi minuti, prima che il fascio fiorito avesse il tempo d'appassire, egli lo ha riprodotta in tutta la sua freschezza. Ma per giungere a significare così il tempo di pennello, ha fissato il verde graduato, ma che è formato ogni stelo d'erba, e così in pochi minuti, prima che il fascio fiorito avesse il tempo d'appassire, egli lo ha riprodotta in tutta la sua freschezza. Ma per giungere a significare così il tempo di pennello, ha fissato il verde graduato, ma che è formato ogni stelo d'erba, e così in pochi minuti, prima che il fascio fiorito avesse il tempo d'appassire, egli lo ha riprodotta in tutta la sua freschezza. Ma per giungere a significare così il tempo di pennello, ha fissato il verde graduato, ma che è formato ogni stelo d'erba, e così in pochi minuti, prima che il fascio fiorito avesse il tempo d'appassire, egli lo ha riprodotta in tutta la sua freschezza.

sacrificio riposo, ambizioni precoci, e sete di guadagno. Senza quel carattere coscientissimo, incontenibile di sé e profondamente onesto, Filippo Palizzi non sarebbe l'artista che c'è; avrebbe lasciato che lo lodasse facilmente meritata con l'artificio, gli valesse fama, e invece di farsi giudice primo e severo del suo lavoro, avrebbe lasciato ai profani il giudicare, contentandosi che gli fruttasse danari. Ma egli non si è mai lasciato inebriare dalla lode e non s'è attenuto altro che al suo giudizio, dettato dalla coscienza d'uomo e d'artista, che è una cosa diversa e più alta, e stata la sua guida nell'arte come nella vita.

Per avere una prova del suo costante progresso, il Palizzi non ha venduto mai i quadri che ha presi direttamente dalla natura. Quelli erano il suo patrimonio, che ora ha ceduto alto; oggi vendeva le riproduzioni di quei quadri soltanto, perché occorre guadagnare per vivere, ma gli originali li serviva e li servì sempre, senza lasciarsi mai tentare da nessuna offerta di danaro. E senza questa sua pernicia, senza questo proposito fatto al principio della sua carriera, noi non vedremmo qui a Roma, tutta la storia della vita dell'artista scarabellata sulle quattro pareti di una sala, dai primi quadri in cui si vedeva che era nato alla vacca rossiccia che è un prodigio di tecnica, di anatomia e di verità, fino alla testa del vitello che mangia l'erba fresca, che è una pagina di poesia dei campi, fino a quel quadretto di paesaggio in cui vi è tutta la dolce malinconia delle solitudini che il pittore ricercava con amore.

Il pregio maggiore della pittura di Filippo Palizzi è la fedeltà. Egli serba ad ogni oggetto che ritrae il suo carattere, la sua essenza e sarebbe per lui una eccitata morte il dipingere una foglia come una roccia, la corteccia di un albero come il pelo di un animale. Ed è per questo che i suoi quadri non sono mai monotoni perché su un pezzetto di tela di pochi centimetri egli fissa e imprigiona tutte le infinite varietà della natura che ha dinanzi. E questa fedeltà che ha voluto conservare, lo ha costretto a dar corpo, colore, vita alle cose.

Quando Filippo Palizzi ha capito che più di quello che aveva fatto non poteva fare, ha cessato di dipingere e si è dato tutto all'insegnamento dei giovani del Museo Artistico Industriale di Napoli, che sono forse i suoi veri allievi, e mentre a Roma i pittori accorrono a cercare insegnamento nei quadri del vecchio artista, quali rimettono tanto cosa a posto e provano che non con l'aiuto della fotografia, ma con la contemplazione costante del vero, si giunge a meravigliosi risultati, tutta una schiera di giovani artisti educati dal Palizzi, porta nell'industria napoletana il sentimento della sobrietà e mostra che lo studio del vero tanto trascurato fin qui dai decoratori, è uno dei mezzi più efficaci per l'educazione del gusto.

Io non credo che Filippo Palizzi abbia fatto veramente degli allievi. Una scuola egli non poteva crearla, perché i suoi scolari per dipingere come lui, avrebbero dovuto avere la stessa pernicia di magnanimità che egli ha avuta, lo stesso carattere, lo stesso amore altissimo dell'arte. I veristi napoletani hanno dichiarato guerra all'Accademia, ma non hanno avuto la costanza di mantenersi indipendenti come il Palizzi, Domenico Morelli e pochi altri. Essi senza accorgersene nella corsa sfrenata che hanno compiuta, hanno l'indipendenza, nel quale spariscono tutte le individualità, e si affogano tutti gli ideali alti e nobili. Questi rivoluzionari hanno mostrato di non essere né basiliari né repubblicani, preparati al regime della libertà, che è il solo nel quale vivono beati e rigogliosi vita gli artisti veri come Filippo Palizzi.

EMMA PERODI.

IL DIASTRO DI POLESSELA.

avvenuto il 20, per un ciclone, sarà a lungo ricordato nel Veneto, dove dal 1867, non si ripeterà un fenomeno simile. In quell'anno, nell'isola di Barnao presso Venezia, piombò appunto un ciclone devastatore.

Verso le undici antimeridiane del 20 luglio, Polesella (capoluogo del distretto onomato, sulla sponda sinistra del Po) copriasi di nubi nerissime. La maggior parte della popolazione, spaventata, andò all'aperto. A un tratto, cadde la pioggia e la grandine, che spazzò quasi gli alberi; i lampi si susseguirono ai lampi. Un ciclone, roteando orrendamente, è spinto contro il paese,

schiattando, rovinando ogni cosa. È un momento orribile di devastazione, dopo il quale, quietata l'aria, si ha dinanzi uno spettacolo rattristante di rovine, di feriti. Appena si entra a Polesella, le prime case non hanno che qualche tegola smossa, qualche imposta scardinata. Più innanzi, cominciano i segni della rovina che diviene sempre più grande e che ci ricorda, in parte, il disastro di Casamicciola. Le vie sono ostruite da rottami. Il municipio, un solido fabbricato, è privo di tetto; le pareti sono cadenti; dove si trovavano le sale del Consiglio e gli uffici di segreteria, il palazzo è come squarciato a metà.

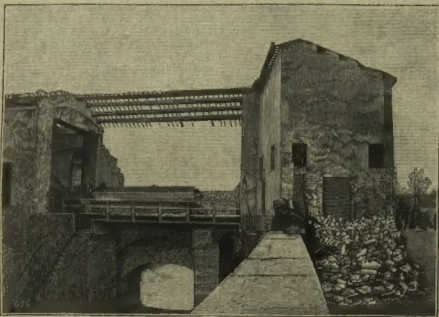
Più avanti, altri edifici come la caserma dei reali carabinieri, lo stabilimento delle scuole sono rovinati, distrutti i negozi, sfasciati i portici. Una chiesa, solidissima, di recente ridotta a uso di teatro, fu pure colpita. Le travi lunghe, pesanti, sono state lasciate lontane, lungi dal paese. Oggi quel locale non è che un ammasso confuso di macerie. Ma la più danneggiata è la casa Solmi. Il giardino, ch'era benissimo coltivato, è tutto in fiamme; alberi divelti, viali ingombri di frantumi di vetri, di mobili... Un fianco della casa rovinò del tutto, sprofondando in una valanga di macerie argenterie, vesti, biancheria, mobilia finissima. I parapetti, in ghisa, dai balconi furono schiacciati e trasportati lontani. Quadri, oggetti d'arte, specchi, tutto è guastato. La signora Solmi, settantasette anni, si salvò appena trovandosi nella stanza del bagno, che rimase illesa.

Il tetto e il muro di tramontana del sostegno di Canal Bianco furono rovesciati dal ciclone. Danneggiate le opere di difesa; danneggiatissime le fabbriche adiacenti. Il custode non salvò che due lenzuola.

Strani e numerosi gli incidenti; miracolosi certi salvamenti di persone. Il più bizzarro incidente toccò al carabinieri Vittorio Favaretto di Monaster (Treviso). Vedendo approssimarsi il temporale d'inferno, si diede



Avanzi del Palazzo Comunale.



La chivavia della "Fossa di Polesella".



La Riviera sul Po.



La Caserma dei Carabinieri.

POLESSELLA DOPO L'URAGANO DEL 19 LUGLIO (fotografie del marchese Rusconi)

a chiudere le imposte della caserma; fu preso dal turbine e sbalzato sul tetto d'una stalla, a una ventina di metri; e di là, sempre sulle ali del turbine, fece un altro volo fino alla ex-chiesa degli Agostiniani, della quale poté afferrare il cornicione; ma anche di lì fu sbalestrato dai turbine e percorrendo in aria un quattrocento metri, finì a cadere poco distante dalla caserma da cui aveva preso il gran volo. Non riportò che lievi contusioni.

Quaranta sono i feriti, uno solo è morto: oltre cinquantasei famiglie (più di duecento persone) sono senza tetto, senza masserie; perdettero tutto.

Si calcolano ormai ventimila i curiosi che si recarono a vedere le traccie del disastro!...

Secondo il professor Rubini, del liceo di Rovigo, due devono essere state le colonne che si formarono: l'una in forma di cono colla base al basso ed il vertice piegato da sud verso nord-est si avanzò rapidamente in questa direzione del Po verso il paese; l'altra colonna si formò quasi nello stesso tempo verso il ponte del sostegno Polesella col vertice in basso e la base che si allargava in alto. Dovunque passò la prima colonna, che veniva dal Po, rovesciando i muri, li lasciò coperti d'una patina di melma; mentre l'altra colonna lasciò traccie capricciose che "svellerebbero", dice il professor Rubini, un forte rancore verso il centro della colonna, per cui si vedono ancora dei muri interni delle case ripiegati all'indietro, probabilmente sotto l'azione di una forte pressione dall'interno all'esterno.

Fino a Guardia Ferrarese, a cinque chilometri, trovarono frantumi d'oggetti dell'infelice Polesella, che ebbe già alcuni soccorsi e d'altri abbisogna. I nostri disegni sono tratti dalle fotografie eseguite sul luogo poche ore dopo il disastro, e rappresentano i punti più colpiti dei quali abbiamo parlato.



L'ex chiesa ultimamente adattata a teatro.



La Villa Selmi.

POLESSELLA DOPO L'URAGANO DEL 19 LUGLIO (fotografo del marchese Rusconi).



ROMA. — I FUNERALI DI VITTORIO ELLENA (disegno dal vero di Dante Peolucci).



Fotografia eseguita dal prof. Riccio a 500 metri di distanza dalle bocche eruttive.

L'ERUZIONE DELL'ETNA.

« La sera dell'8 luglio, verso le 10, nel sereno d'una notte magnifica si sollevò improvvisamente dal cratere centrale una colonna immensa di fumo denso e nero, che distendendosi nell'aria calma, formò un gigantesco pino d'aspetto fantastico. I fulmini guizzavano silenziosamente nei vertici del fumo, e un cupo brontolio si udiva all'interno, mentre una pioggia di sabbie e cenere cadeva nel distretto ».

Così il dottore Del Lungo scrive dall'Osservatorio di Catania, in una lettera, dalla quale togliamo i particolari più notevoli:

Rumori sotterranei si udivano continui: la terra fremeva, con innumerevoli piccole scosse di terremoto. Verso le due ore e tre quarti di notte, una scossa forte fu sentita in tutta la regione Etnea: a Zafferana, pacello sul pendio orientale, caddero dei muri.

Alle 1,30 pomeridiana del 9, sul fianco meridionale, a metà circa della costa, il monte s'è squadrato, e in mezzo ai sopiti come d'artiglieria, con grande sprigionamento di vapori, è cominciata l'eruzione di lava.

Un nuovo cratere s'era formato. Al cielo esse lanciava, muovendosi, globi di fiamme e di fumo sanguigno. Due torrenti di fuoco scendevano in direzione opposta. La lava serpeggiando, ramificandosi, si avanzava scendendo verso il piano.

Il luogo dove s'era formato il cratere si chiama la Montagnola, luogo deserto; ma, sui suoi piedi, si estendevano vigneti ubertosissimi, pomii, aranci e Nicotiani e Fedari, o boschi di castagni.

Il giorno 11 l'eruzione continuava ancora in tutta la sua violenza. La lava aveva percorso più di sette chilometri. La regione coltivata e i pomii ardevano. Un fumo di fuoco s'era fatto strada in mezzo a una serie di castagni, con un'onda alta più di dieci metri, che avanzavano lenta, lentissima, a piccoli tratti, rivolgendosi sopra sé medesima, ma senza tregua, inesorabile.

« Sulla superficie esterna (dice il dottor del Lungo) la lava si raffredda in creste nere, che, nel movimento rotatorio, precipitano in avanti con rumore come di tegoli, e su questi passa il resto della pasta infuocata. Il calore che irraggia è terribile. A dieci metri di distanza è già insopportabile. La luce, che ne emana, offende la vista; non si può fissarla a lungo ».

Il signor Mercatelli, accolto sul luogo dell'eruzione, alle ore 2,30 del 16, scriveva da Nicolosi al *Matino* di Napoli come l'onda principale della lava, toccata appena il territorio di Belpasso, si rizzò verso il territorio di Nicolosi, invadendo le contrade Frustata, Frenastara, Novesinari, San Leo. Quell'onda di fuoco, alta sedici metri e larga, nella fronte, centocinquanta, percorreva quindici chilometri all'ora, invadendo i terreni coltivati. Ancora tre chilometri, e giungeva a Nicolosi; ancora tre, e giungeva a Roccia.

I professori Deodato e Speciale, nella sera del giorno stesso, tornavano dal teatro dell'eruzione, e riferivano che i cratervi principali erano ora, dei quali due lanciavano scorie, lapilli e ceneri, di uno lava.

I boati, in tutto quel giorno, spessaggiavano; l'eruzione però tendeva a diminuire.

Il 17, la lava descroscava, ma il 20 accelerava il suo cammino fino a percorrere quaranta metri all'ora. La popolazione di Nicolosi era in preda a costernazione. Le donne avevano già cominciato a salindolare sulle vie. La parte più misera andava chiedendo l'elemosina a torte

di forestieri, ch'erano venuti per assistere alla spettacolo: laggiù, giunti da lontano, si girare sul darsi dei muli, studenti, preti; un insieme di curiosi che caricavano con quella povera gente, e con altre che, contrarie all'apollite minore massozia, scappava già per l'Etna invocando un asilo meno infido.

Durante la notte del 17, i boati furono spaventevoli: l'eruzione aumentò con grandi pezzi di lava lucide, scosse che giungevano ad alzare magrieri di 400 metri sopra i crateri eruttanti.

A poco a poco, l'Etna diminuì le sue violenze. Il 23, l'eruzione continuava, ma meno terribile. Nessun pericolo c'era più per gli abitanti. Nicolosi era salva.

Uno dei nostri disegni rappresenta l'eruzione veduta da Catania. Il punto d'osservazione è preso appresso il Duomo. Qui sopra riprodurremo un'altra fotografia delle bocche eruttive che il prof. A. Riccio dell'Osservatorio di Catania fece per noi da Contrada. Volta di San Gerolamo, cioè a 400 metri di distanza dalle bocche stesse, il giorno 20 luglio, alle ore 3 1/2, pomeridiane, durante le eruzioni di bombe e di lapilli.

LA CATASTROFE DI SAINT-GERVAIS.

Un pastore del Monte Bianco ci mostra il punto preciso dove ebbe origine lo squallido del ghiacciaio di Biannassay che nella notte del 12 luglio produsse l'immensa disastro nei villaggi di Saint-Gervais, di Biannay e di Fayet. Il nostro egregio collaboratore, il deputato Attilio Bruniati, parlò già nel numero antecedente di questo spaventoso disastro, che produsse decento vittime, specialmente nello stabilimento dei bagni di Saint-Gervais rimasto distrutto. I nostri disegni, eseguiti sulle fotografie, completano la narrazione.

UNA VISITA AL CONTE LEONE TOLSTOI.

XII.

Non mi fu difficile, con le numerose relazioni che avevo a Mosca, di ottenere un biglietto di presentazione per il conte Tolstoj. Lo ebbi anzi da uno zio di sua moglie, infurto lui pure, in quei giorni, a causa dell'articolo nel *Daily Telegraph*. In tutta Mosca spirava, come dissi, un'aura poco favorevole al conte, e la discussione sulla sua propaganda sociale si svolgeva nei giornali febbrilmente.

M'avvicinai alla casa del conte, situata alla periferia della città vicino al Campo delle Vergini, con invincibile trepidazione. Sentivo la febbre dell'impazienza, e quando picchiai e il domestico venne ad aprirmi, sentii a rivolgermi la domanda se il conte fosse in casa.

Il conte arriverà da Jasna Poliana fra un paio di giorni, mi rispose il domestico; — però è in casa la signora contessa che la riceverà volentieri.

Fui introdotto al primo piano, in un'antislà. Mi sorprese tutto la semplicità dell'arredamento di tutta la casa. Non pareva di trovarsi in casa di un conte, del celebre conte Tolstoj, ma in quella di un borghese agiato. In fondo, nella terza sala, mi colpì un tavolo da scrivere sormontato

da una penna gigantesca, una penna-simbolo, e pensai: « su quel tavolo lavora, senza dubbio, il conte ». Mi sembrava, in quell'istante, che l'immagine di uno scrittore così rinomato avesse bisogno d'una penna così colossale per esprimersi efficacemente...

La contessa, un tipo geniale e simpatico di gentildonna, mi venne incontro dalla seconda sala, e m'invitò a sedere. Vestiva una toeletta nera, senza ornamenti, semplicissima, e mi parlava scioccamente, di tratto in tratto, aristocraticamente, i suoi occhi neri, profondi, intelligenti.

Mi riaccevoa dovendo dire che ero giornalista e pubblicista, perché, nello scandalo sollevato dal succeduto articolo del conte, furono appunto i giornalisti e pubblicisti che, con la loro polemica violenta, inacerbirono la situazione. E le dissi ch'ero un semplice turista, che viaggiavo in Russia, con lo scopo, forse, di scrivere più tardi le mie impressioni di viaggio.

— Non ardite trascurare, nel mio libro, la figura imponente del conte Leone Tolstoj...

La contessa mi ringraziò. Compresi tutto che ella ci tiene molto alla fama e alla gloria di suo marito. Proprio in quei giorni ella lanciava, nei giornali, le più vive smentite contro l'autenticità dell'articolo pubblicato nel *Daily Telegraph* colla firma del conte.

— Il conte arriverà entro la settimana, — mi disse poi, rispondendo ad una mia domanda; — e si fermerà qui una ventina di giorni, un po' per riposare, un po' perché, in questa stagione, le piene dei fiumi, e gli impudicissimi di percorrere i distretti colpiti dalla carestia, ove egli fonda numerosi refettori gratuiti.

— Ho udito che il conte fa miracoli di filantropia.

— Ha istituito circa duecento refettori gratuiti, ove si nutrono quotidianamente migliaia d'affamati.

— E le obblazioni dall'estero continuano?

— Non nelle proporzioni iperboliche che si suppone. Finora ci pervennero dall'estero, principalmente dall'Inghilterra, poco più di centomila rubli. È una somma vistosa, con cui si possono nutrire migliaia d'affamati, accorsi sotto la protezione del conte, ma non bastano per prevenire le conseguenze della fame... E le conseguenze sono terribili. Ora, per esempio, abbiamo organizzato una stalla con venti vacche per il latte. Molte madri, estenuate dall'inedia, non possono allattare i loro bimbi e noi dobbiamo pensare anche a questi piccoli infelici. Poi mancheranno i cavalli per il prossimo lavoro dei campi, e però il conte sta disponendo l'acquisto di centinaia di cavalli da distribuirsi ai contadini bisognosi...

In quell'istante entrò nella stanza un bel ragazzo di dodici anni, fece un complimento a me, s'avvicinò alla contessa e le disse qualche cosa, segretamente, all'orecchio.

— Dammi un foglietto di carta e la penna, — gli rispose la madre.

Si trattava di una lettera al professore del ragazzo, per iscolarlo d'una sua assenza. La contessa, chiedendomi scusa, scrisse il biglietto, lo consegnò al continuo che se n'andò beato.

Poco dopo, attraversò la stanza una bellissima donzella, seria, vestita di nero come la madre; salutò e passò nell'altra sala.

— E mia figlia, — mi disse la contessa; — questa notte, ad odia delle proteste del dottore, ella ritorna presso gli affamati; dopo, rimarrà per sorvegliare il padre. È stata qui a Mosca, una quindicina di giorni, per oggetto di cura; è innamorata di suo padre e lo assiste energicamente nel suo apostolato filantropico.

XIII.

— Tutti i figli adulti — proseguì la contessa — sono intorno al loro padre e contribuiscono ad organizzare l'opera di salvataggio in favore degli affamati.

— Così che il conte non ha tempo ora d'occuparsi dei suoi lavori letterari?

— Pur troppo! è tutto occupato e preoccupato di questa sua nuova impresa umanitaria. Io avrei qualche motivo di deplorare l'interruzione della sua operosità letteraria...

— Perché, contessa?

— Perché il conte non è più giovane, anzi è già in età avanzata, e se non prolunga di questo ultimo periodo della sua forza intellettuale, potrà scrivere ben poco ancora...

La contessa rimase un istante impensierita; poi continuò, come se parlasse a sé stessa, intimamente:

— Abbiamo nove figli e io loro avvenir mi preoccupa... Non siamo ricchi... Per il conte, cui le lotte intellettuali distruggono delle esigenze pratiche della vita, tutti i nostri figli potrebbero rimanere altrettanti diseredati... Le tenule campestri, per quanto vaste, rendono, oggi, ben poco, quasi nulla... Le risorse dei libri del conte sono scarse... Anni or sono, come lei, si il conte rinunziò pubblicamente a qualsiasi diritto d'autore per la traduzione delle sue opere in lingue straniere... Siamo tanto poveri, che qui, a Mosca, dove un veicolo qualunquino è indispensabile, non posso permettermi questo lusso di prima necessità...

Tutto ciò era vero, lo lo sapevo. Mi constava anzi che la contessa doveva dirigere tutto l'azienda di casa, per non firmare i contratti con gli editori russi per la pubblicazione delle opere complete del conte. Indovinato quanto resero al conte le due edizioni delle sue opere complete che comprendono finora 13 volumi?

Non più di duecento mila franchi...

E una miseria assoluta, se si ridette al nome del conte e al fascino irresistibile delle sue opere per chiunque sappia appena leggere. In qualunque altro paese, un conte Tolstoj avrebbe guadagnato, a quest'ora, un patrimonio di milioni.

XIV.

— Le piace la *Sonata a Kreutzer*? — mi chiese la contessa improvvisamente, dopo che s'era parlato delle opere del conte e io le avevo espresso la mia somma ammirazione per *Anna Karenin*. Non seppi al momento formulare una risposta. Non mi attendevo da una signora — per quanto fosse la moglie dell'autore — una domanda sì severa. Infatti, è abbastanza difficile esternare ad una signora per bene il proprio giudizio su quel racconto satanico. Ricordo benissimo che, dopo d'averlo letto, scagliai il volume contro lo specchio, annegandolo profondamente da quell'abisso di miserie morali, di frenesie inconcepibili, di avventure patologiche.

Vollì esser sincero con la contessa:

— A me non piace, contessa! — le risposi, modulando la mia voce ad un'intonazione risentita e sommess.

Ritornero che la gentildonna avrebbe protestato. Mi guardò fisso, con un'espressione scruicolosa, negli occhi. E con grande sorpresa, mi sentii replicare:

— A me pure non piace!

E subito soggiunse:

— Mi dica, perché non le piace?

— Perché la tesi contro l'indissolubilità del matrimonio è troppo azzardata... la *Sonata a Kreutzer* afferma grandi verità, una verità che non si devono propagare, per non offendere il senso morale e il senso umano... Infine ci sono verità, le quali, per quanto autentiche ed indiscutibili, non contribuiscono, quando siano svelate, al benessere della nostra generazione... Il Poznicev non è un uomo normale, ma una spaventosa eccezione psicologica...

Verissimo!... Pensavo francamente la contessa; — in quel volume sono parecchie pagine troppo crude cui il conte non si curò di mitigare.

— Strano che il conte non abbia pensato precisamente a mitigare quelle crudeltà, a cui lei, contessa, allude e che gli fanno un po' di torto, alla sua età...

Quasi scherzando, la contessa ridati:

— Veda, finché ero più giovane e le cure della famiglia non assorbivano tutto il mio tempo, potevo assistere pazientemente alla lettura delle opere del conte, prima che fossero pubblicate. Così, il conte mi lesse le sue *Guerra e Pace* ed *Anna Karenin*; e, quando mi sembrava che una linea fosse troppo dura, m'affrettavo ad avvertire il conte e lo persuadevo facilmente a mitigarla. Se badate bene, nei due nominati romanzi, non troverà una sola frase che possa offendere la sensibilità morale di una lettrice. Da alcuni anni, il conte, pur troppo, non mi legge più nulla, e così accade che i di lui ultimi lavori contengano crudeltà ardite che io stessa non approvo...

Cherchez la femme, signori miei. Mi sembra che codeste parole monumentali della contessa rive-

lino un nuovo orizzonte alla critica moderna. Tutto ciò che il conte Tolstoj scrisse dopo *Anna Karenin* non fu fatto ad un'anima gentile, com'è la consorte di lui, e, certamente, non fu scritto per anime gentili. Il senso critico può accettare questa rivelazione come una cosa sana, — da essa erigere tutto l'edifizio della discussione intorno alle ultime produzioni letterarie del Tolstoj.

Un romanzo dalle forme sublimi, dalla dizione poetica e serena, *Anna Karenin*, un capolavoro così smagliante, così puro e corretto che possa correre tra le mani delle lettrici più delicate, il conte Tolstoj non ci darà più. Siate certi. Egli ormai esorcizzato dalla ricerca affannosa di un ideale morale e filosofico che gli sfuggì e che la di lui mente, ormai stanca, non riuscì più ad afferrare. Evidentemente, la geniale serenità del suo spirito sembra distrutta da un progressivo avvenimento delle attitudini migliori che formavano la gloria e la celebrità. Il di lui ingegno artistico ci rapirà ancora con lampi abbaglianti. Ma saranno raggi intermittenti di un sole per metà oscurato da un'eclisse psichica.

No, non è lecito accostare la *Sonata a Kreutzer* e gli ultimi scritti filosofico-sociali del conte Tolstoj come capolavori, e sarebbe dannoso far propaganda come di un catechismo atto a redimere l'umanità, e a scegliere i grandi problemi sociali che affaticano lo scorcio del secolo. D'altra parte, sarebbe ingiusto servirsi di codeste abiezioni letterarie del Tolstoj, con lo scopo di sfondare la corona d'alloro, sancitagli ormai dal suffragio universale.

XV.

Due giorni dopo il mio colloquio con la contessa, ripartii, una sera verso le nove, alla casa del conte Tolstoj, sapendo ch'era ritornato dalla campagna e che m'avrebbe ricevuto. A Mosca la vita di società comincia verso le nove e dura fino a notte micidiosa. Ero basto pensando che avrei passato una serata col celebre scrittore. Non lo avevo mai veduto e la sola lusinga delle forti impressioni che ne avrei riprese per tutta la vita, rallegrava il mio spirito.

Il conte, in un modesto salotto, la geniale contessa. Il conte non c'era. Nel salotto un paio di signori stranieri e due figlie del conte conversavano in inglese. In casa Tolstoj si parla molto l'inglese e il francese. La contessa ricamava. Il conte è nell'altro salotto, con un altro paio di signori stranieri e due figlie del conte, la contessa; — sta leggendo ad amici un suo studio contro la guerra; a lettura finita, prenderemo il tè insieme.

Il conte, vicino alla contessa, conversando, desidero chiederle qualche dettaglio sulla vita privata del conte. Le rivolsi, coi più delicati riguardi, parecchie domande in proposito. La contessa mi rispondeva con la più ingenua amabilità: il conte è un uomo che le altre cose, non fuma, non beve che acqua e thè, e, siccome è un vegetariano convinto, non si nutre che di pane e di legumi.

Da molti anni, contessa?

— Da moltissimi; in generale, egli pone in pratica rigorosamente le sue massime sociali e filosofiche. Egli predica, ad esempio, che ogni uomo deve bastare a sé stesso; ebbene, fin a poco tempo fa, si faceva tutti i vestiti da sé, perfino le scarpe. Egli sostiene che il lavoro materiale nobilita l'uomo, rinforzandone la fibra morale, ebbene, egli è capace di arare un campo dallo spuntare al tramonto del sole. Fecce una campagna energica contro il tabacco e le bevande spiritose; come le disse, egli non fuma e non beve nessuna bevanda fermentata. Non lo si indurrebbe a bere un bicchierino di cognac neanche offrendogli un regno. È convinto che un letto soffice rannabisce lo spirito, ed egli dorme su cuscini e dure tavole, e il suo esempio è imitato da quasi tutti i miei figli, non escluse le figlie e compresa quella che le siede alla sinistra e che è la più fervente seguace di suo padre.

Tutti questi particolari, detti dalla contessa, hanno l'impronta di rivelazioni eloquenti. Intanto dall'altro salotto giungeva fino a noi la voce baritonale del conte che leggeva il suo articolo, ed io ero impaziente di vederlo e di presentargli i miei omaggi.

Ma è vero, contessa, che il conte, in seguito al suo articolo nel *Daily Telegraph*, venne minacciato dal governo di relegazione in un monastero.

— Non è vero affatto: sono le solite fandonie della stampa di Vienna e Londra, i giornalisti dicono che fu relegato nel chiostro di Solovet sul lago d'Irma, mentre quel chiostro sorge sul mar Bianco. Vedele come sono bene informati... Non bisogna dimenticare che mio marito è benévolo all'Imperatore. Una così alta protezione lo salva sempre dai rigori delle autorità governative. Così, per esempio, la censura aveva proibito la pubblicazione, in Russia, della *Sonata a Kreutzer*; fu l'Imperatore che, con un suo decreto, lo vietò.

Così passò un'oretta, conversando delle abitudini un po' stravaganti ma rigorosamente patriarcali del conte. La conversazione fra gli ospiti cadde poi su la questione del giorno, la carestia in Russia. E fu un coro unanime di omaggio alla famiglia Tolstoj che s'era resa, col suo esempio, tanto benemerita del pubblico bene.

Finalmente s'aprono le porte del salottino sospirato, e n' esce in figura imponente del conte Tolstoj, seguito da alcuni tra i suoi più entusiasti ammiratori. Riconosco fra essi la figura mistolofica del celebre filosofo Soloviev e il viso byroniano del professore Grot, figlio dell'illustre Grot. Noi s'era già acciolti e prendendo il tè. Malzo e io incontrai al conte, inclinandomi profondamente e professandogli la mia ammirazione.

Serio come un idolo di bronzo, il conte mi stringe la mano, si rallegra della mia visita e coi suoi occhi da aquila cerca di penetrarmi nel cuore. Non ho veduto mai uno sguardo così potentemente indagatore, né due occhi dall'espressione più affascinante. Sotto folissime sopracciglia i suoi occhi sono quasi sprofondati in fondo a vastissime orbite, e in ogni orbita potrebbe entrare, senza esagerazione, un uovo.

La sua barba lunga, bianca, fluente, un po' trascurata, già dà l'espressione del Mosè di Michelangelo. I capeggi, meno bianchi della barba, fanno cornice ad una fronte altissima, ad un viso rosso e bruciato dal sole, dall'espressione mitissima. E di media statura. Cammina un po' stancamente, e com'è noto che sente il peso degli anni. Il collare bianco della camicia, non innalzato, fa capotito capriccioso, e quando il conte d'operaio ch'egli indossa costantemente, allacciata alla vita con un cordoncino. Si vede in lui un uomo che non tiene alle apparenze esterne. Ma ogni suo atto, ogni gesto, ogni movenza, ogni parola, ogni espressione, tutto è generoso, tutto perfetto, il conte russo autentico, un'anima pura, nobile, generosa.

La figlia gli serve una tazza di tè ch'egli sorreggia con voluttà, accompagnando ogni sorso con un pezzettino di pane. Non mangia molto, quasi con avidità, come un affamato; e intanto mi rivolge amabilmente parecchie domande sul mio viaggio in Russia e risponde, con frasi brevi e precise, alle domande dei convitati.

Mi sembrava fosse talvolta un po' distratto e seguiva che a quali visioni artistiche o filosofiche del suo spirito. Lo guardavo fisso, ipotizzato, estasiato, procurando non so ne accorgesse. E dal mio vicino, ch'era appunto il filosofo Soloviev, cercavo di sapere alcunché sull'articolo del conte contro la guerra, destinato, si capisce, a destar clamore immenso in tutta Europa.

— Non posso dirle nulla, senza il permesso del conte.

Eslavo rivolgermi al conte, per non sembrare indiscreto. Pensai, a questo punto, di far uso di discrezione, e pregai il conte di permettere al Soloviev d'esporvi l'ordine d'idee svolto nell'articolo contro la guerra.

Il breve suono che il Soloviev potrà darle, non le offrirà un'idea completa del mio articolo, — mi rispose il conte.

— Sarò contento — soggiunsi io — d'intravederne le linee generali... Ma mi dica, conte: lei combatte incondizionatamente la guerra?

— Incondizionatamente.

— Anche trattandosi della difesa della patria?

— Questa domanda rivela in lei la coscienza pagana, — fece il conte, guardandomi fisso coi suoi occhi grigio-scuri, irresistibili.

Non insistetti. La conversazione sempre spiritosa, spirituale, quasi divina, finì con l'ardita ora. Non dimenticherò mai quelle ore deliziate mi sembrava di trovarmi sull'Olimpo. Non dimenticherò mai la geniale ospitalità, le cortesie, le attenzioni affascinanti usatemi, in casa Tolstoj, dalla contessa e dal conte, e dal loro fedelissimo scrittore.

(Il fine al prossimo numero.) G. MODRICH.



1. Pizzo del Götter. - 2. Ghiacciaio delle Tette rosse. - 3. Capola del Götter. - 4. Luogo dove ebbe origine il disastro. - 5. Punta di Biennassay. - 6. Ghiacciaio Biennassay. - 7. Rifugio di Bellevue. - 8. Colle di Tosa. - 9. Valle di Biennassay.

Il Ghiacciaio del Monte Bianco da dove scese la valanga.



Veduta dello Stabilimento balneare prima della catastrofe.



Avanzi dello Stabilimento e la traccia della funesta devastatrice.

LA CATASTROFE DI SAINT-GERVAIS-LES-BAINS (da fotografie inviateci dal nostro corrispondente R. Alt).



1. Mompilieri. — 2. Monti Rossi. — 3. Monte Veturi. — 4. Nicolai. — 5. Monte San Nicola. — 6. Monte Serra Platana. — 7. Monte Nero. — 8. Monte Gemmellaro (1886). — 9. Monte Pelicciolo. — 10. Osservatorio Bellini. — 11. Monte Arso. — 12. Serra Platana Calvarina. — 13. Serra del Solfizio. — 14. Valle del Bove.

L'ERUZIONE DELL'ETNA VEDUTA DA CATANIA (disegno di G. Colantoni, da fotografie inviateci dal Prof. Riccio).

YACHTING

UNA CROCIERA DEL YACHT "SPINGE".

Quando avremo una ricca letteratura marinara? Viaggi di diporto per mare, descritti con brio, come quelli del marchese Cesare Imperiale di Sant'Angelo, sono, intanto, una rarità e una ghiottonia. Il nuovo libro di questo gentiluomo genovese, *Una crociera del yacht Spinge*, ci fa viaggiare deliziosamente su quel coter elegante, che da Genova si spinse fino alla Spagna e al Marocco.

E quest'ultima peregrinazione che viene narrata nel nuovo libro: sono questi i paesi che vengono descritti di volo senza ripetere altri libri famosi del Gautier o del De Amicis, e col'aggiunta d'un bell'intermezzo marinairesco: il mare, il mare solcato da un yacht sulla cui bandiera sono scritte tante peripezie alleggerite di siltate.

La vigilia della partenza da Genova fu una delle più clamorose e delle più matte. L'eti cabai di Polcevera: brindisi; baldi proponimenti di qualcuno dei convitati:

Ma più che spuma nel bicchier fuggì;

come cantava nelle cene d'amici, l'Alcaidi.

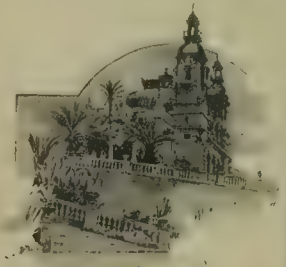
Ecco, il bellissimo yacht del marchese Cesare Imperiale, gonfia le vele. Quei yacht che ha corso tutto il Mediterraneo da Genova a Tunisi, a Tripoli, che ha esplorato le isole dell'arcipelago toscano e dell'arcipelago greco, le coste dell'Italia da Nizza a Capo Spartivento, che ha fatto sventolare il suo distintivo nelle bocche di Cattaro, nei Dardanelli, a Malta, nel Bosforo, che ha luffato la prua nel Mar Nero, ecco sta per volgere all'occidente, sia per isolare i venti del Golfo di Leone e incontrare le ondate dell'Atlantico a Gibilterra.

Abbiamo subito un episodio, in una prima burrasca, scoppiata dinanzi a Varazze. In una vivata di bordo, il nostro narratore, sorpreso da un'ondata, casca capofitto nell'acqua.

Poi il mio bravo tufo (egli dice), tornai a galla, fui ripescato, ma nessuno dei tre amici diede segno di vita.

Chi sono cotesti tre amici?... Tre amici compagni di viaggio, in preda al più implacabile mal di mare. Specialmente un dottore (il più focoso e iperbolico oratore della vigilia) era in uno stato di fra piena: eppure, quando questi udì la proposta di desinare a Noli, non vien fuori a deplorare l'insipienza ferma, lui che s'aggravava di esser battuto su uno scoglio, pur di riposare un po' tranquillo?... Manco male che, avendo capito di non avere alcuna vocazione per lo yachting, prese il primo treno e lasciò gli amici alle prese coi flutti, già consolati dagli sguardi d'una compagna di viaggio, Jenny... la scimmia foiele.

Una delle navi è a Montecarlo; ma dopo quali scherzi del Mistral!...



Le cazzuole della cucina di bordo ballano una ridda infernale. Addio pranzi! addio colazione! Il mare è poco a poco si calma. Le calate d'Antibo, dove s'era affollata la gente per assistere allo spettacolo della procella, si spopolano. La foia si riversa nelle osterie o a bordo delle

navi per discutere sugli episodi della passata burrasca.

Orribili suoni di tromba fiedono intanto l'aere ad Antibo. Sono le bande che accompagnano le processioni.

Un Antibo, scorgendo i nostri Liguri estatici davanti a quelle acconciature medioevali, crede in buona fede che ammirino la processione.

Ne fanno due — aggiunge sorridendo con aria furba — perché le bande sono pagate per tutto il giorno!



La prua della *Spinge* volge ora verso Tolone, e a furia di borleggi, si riesce a vedere tra la nebbia i forti che custodiscono l'entrata di quel porto. Piove. La calma delle onde è perfetta. Ma una bandiera rossa avvisa che bisogna tenersi al largo, e più lo indicano le pale di cannone che si balzano a poca distanza dalla *Spinge* mandando allarmosi spruzzi d'acqua. E il fuoco ben nutrito d'una batteria da costa: bisogna svignarsela, o al più presto: ma come fare?... È impossibile... La *Spinge* non può muoversi verso il largo; anzi, vien portata a poco a poco verso il lido. Il bombardamento intanto continua e per due buone ore. I nostri argentati si denodano a divorare intanto una cosciolina alla milanese in mezzo al tonar delle artiglierie, che sottolinea ogni boccone...

Ma, a questo mondo tutto finisce; e cessa quella pioggia di fiori. Ecco Tolone.

Tolone non è poi così lugubre come si dice!... Vi sono bellissimi caffè, conodi *boulevard*, e l'allegra movimenta, la confusione, la vita rumorosa delle grandi città. Fra i marinai, ve n'ha di quelli che, ubriacchi, ballano il *cari-cari* sotto il naso dei loro ufficiali: ve ne sono altri che portano con fiera le medaglie prese al Tonchino. Marsiglia non è caratteristica tranne per la



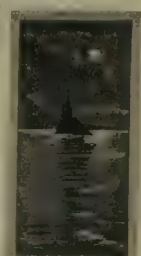
perrogativa di voler esser superiore al ridicolo. Le signore e i signori, al solenne passeggio, sfog-

giano tali abiti, tali vetture e tali cavalli da far arrossire i nostri più piccoli borghesi. Nessun cavallo è capace di mostrare i denti al rispettabile pubblico. I *chairs-d'èquer*, al passagio del Prado, sono pieni zeppi; l'uno è seduto sopra l'altro; eppure s'illudono di farsi trascinare come tanti presidenti della repubblica.

Nell'averlo lo spettacolo è molto diverso, ma diceva un buon mangiatore un po' seccato perché non trovava meraviglia la passeggiata del Prado. «Adesso tutti i signori sono in campagna e non ci resta che la *bourgeoisie*; questa foia è per tre quarti composta di *chicors*».

Bisognava sentire con quale disprezzo il buon uomo esprime la parola *chicors*, come se egli discendesse da un La Rochefoucauld o da un Montmorency? E guai se quelli, che egli qualificava così irriverentemente, l'avessero sentito!

Torniamo al mare: viaggiamo verso la Spagna. Il mare è tranquillo, sereno come cristallo. È un incanto, accresciuto dalla notte, con una luna fulgida che fa spiccare le vele della *Spinge*. Dalla spiaggia, piene d'ombre e di mistero, arriva una brezza satura di profumi di rose, di ginepro di Spagna. Verrebbe voglia di dar mano alle chitarre; si diventa poeti.



La lingua spagnuola, che qualcuno dei nostri viaggiatori, il capitano della *Spinge*, parla a Barcellona, si rilucce a una sola parola: *diapente*... È vero però che la modula in tre modi differenti. Risate degli amici per tanto sfoggio di filologia; scarrozzate per la città; visite presso i Figari più famosi di Barcellona.

Barcellona è piena di monete false e piena di processioni. Due giganti, maschio e femmina, precedono queste ultime, e, secondo l'usanza, ballano a suon di musica e raccolgono soldi attorniti da un nugolo di mendicanti. Una carrozza a sei cavalli segue il Santissimo per accoglierlo in casa di piovra.

Gli ufficiali della marina spagnuola si mostrano gentilissimi colla *Spinge*: uno d'essi saluta entusiasta l'Italia *hospitalaria* come *gran ucacon hermana* de la mia... Un banchetto ospitale davvero s'improvvisa sulla *Nunciaria* al suono dell'inno italiano, in onore dei nostri compatrioti. L'ammiraglio, additando una cazzuola d'acqua limpida al marchese Imperiale, gli dice sorridendo: *Hoy somos todos italianos: tambien fagua es italiana; es del Serrín!*

Terragona, Capo Tortosa. Le Colubrettes... sono in vista, e passano. Presso Capo Tortosa, si scorge un *falecio* dalle manovre curiose, come di chi aspetti qualcuno... Che siano corsari?... A bordo si è in attesa, senza contare la scimmia. Il capitano cinge al fianco una daga, prende a tracolla il fucile da caccia, e fissa nelle due tasche dell'ampia giacca due rivoltelle. La daga non è affilata... ma non importa. Il capitano ha un'aria così bellissima! Ai marinai sono distribuite ascie e arpioni. In coperta è portata una spingarda, e a guardia di questa rimane la scimmia. Qualcuno propone di correre all'abbordaggio del nemico. Si viene ai voti. Ma il capitano insista perché si aspetti che egli abbia finito di affilare la sua daga, operazione che richiederebbe tre giorni per lo meno.

Intanto scende la notte, e si teme che i corsari attendano le tenebre folte per compiere i loro misfatti. Fracassino, il cuoco della *Spinge*, organizza un ingegnoso trovato per difendersi dai ladroni, e che egli assicura d'aver usato con pieno successo contro i corsari di Barberia:

Si prende una caldaia, la più grande e la più capace che si dia a bordo, la si riempie di petrolio e di altre materie infiammabili; si dà fuoco e si minestra sul capo degli assallitori.

Passano lent le ore: le tenebre si fanno più fitte e i discorsi più lugubri: il *falecio* continua a fare una curiosa manovra colle vele, comparendo

1 CROCIERA IMPERIALE DI SANT'ANGELO. Una crociera del yacht *Spinge*. Scritto da Cesare Imperiale, con illustrazioni di Alberto Della Valle (Milano, Treves. — L. 4).



e scomparso come un fantasma. Ma di assalti, neppure l'ombra.

In vista del Grao di Valencia, il mare rdiventa cattivo. S'impiegano tutti di dodici ore per fare sette miglia... Manco male che si tocca terra. Si è alline a Valenza. Si assiste a una corrida di tori, e si fa una punta a Sagunto.



Gli impiegati ferroviari sono immensamente cortesi a Sagunto. Infatti, avendo uno dei viaggiatori smarrito, durante la corsa, il cappello, questo vien ricercato diligentemente per tutta la linea mercò i pronti uffici del capo stazione, e viene trovato, ripulito e restituito con un sorriso al legittimo proprietario; al quale, nel frattempo, per difendersi dai raffredori, si era già offerto il magnifico sombrero d'uno telegrafista.

Quel sombrero, portato per le classiche vie di Sagunto, è un avvenimento, e procura, al suo portatore, attestazioni della più ampia o più clamorosa amicizia, persino fra i monelli. Un negoziante di papel por cigarreros ne spiega il mistero: *Utet tiene en la cabeza el sombrero del mio amico il telegrafista; ciò significa che usted è amico del telegrafista. Ma se usted è amico di un mio amico, è anche mio amico, ed i suoi amici sono miei amici. Todos amigos!*

Le belle valenciane hanno il corsetto attillato. Gli occhi nerissimi, lo sguardo provocante. Portano ancora la veste corta davanti e lunga di dietro, quasi a strascico, e l'ampia mantiglia bianca o rossa o nera, a fiori vistosi, drappeggiata pittorescamente intorno alle spalle. Vanno per le vie a cinque, a sei, tenendosi per braccio,

agitando continuamente il ventaglio, cinguettando e dispensando sorrisi e occhiate incendiarie.

Il capitano non sa contenersi a tanto ardore; ma la consegna della *Sfinge* è rigorosa, in fatto di avventure galanti, e non transige. Non può, quindi, il povero uomo, che abbandonarsi alle



romanzo sul gusto della *Musica proibita* del maestro Gasladino; tanto è vero che il canto è lo sfogo delle anime incomprese ed afflitte!

Ecco Alicante! Il vino famoso costa un occhio della testa; ma, in compenso, si gode d'una bellezza fantastica di lussureggianti giardini, di terrazzi, dove i fiori crescono a profusione. Le strade sono graziose, con belle fontane o pubblici mercati da far invidia a molte nostre città di primissimo ordine. Dappertutto via, allegria, già senza civetteria. Tutto ricorda la vita moderna europea.

Ad Elche, invece, tutto ricorda i Mori: case basse, minareti convertiti in campanili, fontane arabe, utensili arabi, costumi arabi. Giganteschi alberi, già piantati dagli adoratori di Allah, formano alla piccola città un'immensa cornice di verde, e pecceranno nelle vie, nelle piazze, nei giardini, dappertutto coi tronchi leggiari, coi rami eleganti.

Cartagena, cinta d'alto telre montagne, com'è lugubre! Non si sorride più, la malinconia ci prende... Fuggiamo, adunque. Un yacht è sempre il più sicuro rimedio contro la tristezza.

In vista di Veles-Málaga, il vento cessa; la *Sfinge* resta in bonaccia con grosso mare di prua. Ma lotta vittoriosamente colle raffiche e col mare grosso che la inonda; e Málaga, la città delle tradizionali chitarre, alla fine è anch'essa conquistata.

La partenza da Málaga a Granada, in treno, è un avvenimento. Le precauzioni che si prendono prima della partenza, dai passeggeri spagnoli e dagli impiegati ferroviari, sono infinite. Ogni treno è scortato da numerosi gendarmi che con aria marziale si arricciano i baffi e par che dicano: «Siam qui noi! Guai a chi tocca il nostro treno!». Il capo-stazione dà il segnale della partenza dell'aria solenne di un generale che manda al fuoco la sua divisione. Ad ogni stazione, avvengono scene patetiche, commoventissime. Non c'è padre o marito che lasci il domestico focolare per un viaggio di tre chilometri, senza essere accompagnato alla stazione da tutta la famiglia, compreso il gatto. E là, raccomandazioni, abbracci fierati sono nell'interno del carrozzone e laggiù, sui banchi delle stazioni, sulle piazze, sulle vie del pellegrino che, prima di sera, sarà di ritorno.

A Coriova, le commozioni sono di tutt'altro genere: si gode una corrida di aficionados, dilettanti. Poiché a questo mondo ci sono anche i dilettanti di tori, colle corna spuntate a lama.

Al principio, i veri aficionados, quelli che hanno l'impresa della corrida, pretendono esser soli a compiere gli esercizi incruenti: ma hanno fatto i conti senza gli altri aficionados, quelli delle gallerie, del pubblico, i quali piombano appassionati

nell'arena, cogli scialli rossi, o agitando le giarchie davanti ai tori; e solo a mala pena vengono ricondotti fuori dello stocato a furia di scapaccioni. Ma si non è possibile frenare nell'uomo cori nobili entusiasmi! Per uno ch'è scacciato, venti, trenta, una valanga di aficionados si rovesciano nel recinto. E un'invasione, una confusione, un urlo immenso. I tori, furbi, ne approfittano per rientrare pacifici nel toril.

Siviglia!... Nella città di Fizaro, soltanto, si trovano i tipi e lo scenario di quella Spagna che i letterati e gli artisti hanno creato per loro uso e consumo. E la città più gaia e più simpatica



di tutta la penisola. Vi si godono tutte le comodità, tutte le raffinatezze della vita moderna.

Si pensa, con vivo rimpianto alle sue delizie, specialmente allora che si tocca Gibilterra, questa che non è una città, ma una caserma, ov'è tutto regolato a suon di tromba e a colpi di cannone.

Durante il passaggio, tutta questa gente che, lasciando l'afa delle vie anguste, va su e giù sui bastioni, ha l'aria inquietata di chi teme d'esser fuori d'orario. L'innamorato interrompe una dichiarazione d'amore per consultare furtivamente l'orologio. Di sera, dopo il colpo di cannone, non si entra più in città, caschi l'universo. I suoni di tromba sono altrettante intimitazioni continue, spietate, che vi perseguitano, vi cacciano a casa, fra le coltri.

Altorché si manda un sempiterno addio a Gibilterra, l'entusiasmo è unanime. La *Sfinge* riprende il suo cammino; se non che le raffiche piombano e par che vogliano quasi selvaggiare la larca contro le onde. Proprio nel mezzo dello stretto, la *Sfinge* è presa in una specie di vortice e comincia a girar sopra sé stessa. Ma con uno sforzo supremo esce dalla cerchia e fila come una freccia verso la città che biancheggia laggiù: Tangeri.

Si passano tre soli giorni a Tangeri, ma sono tre giorni di piacere, per le cortesi squinte di Stefano Scorsasso, il regio inviato straordinario e ministro plenipotenziario al Marocco.

L'ospitalità del ministro Scorsasso, verso gli italiani che capitano al Marocco, è illimitata. Sono innumerevoli gli aneddoti che si raccontano di quest'Ereole moderno, tenutissimo dovunque ha posto il piede. Nel 1899, in un club a Malaga, alcuni Spagnoli stavano commentando la notizia della disfatta di Novara. Ad un tale sfogò d'espressione ingiuriosa per l'Italia, Scorsasso che aveva assistito, triste e silenzioso, al discorso, allora si alzò e chiese gravemente allo spagnolo di ritrattare le ingiurie pronunciate. Lo spagnolo rifiutò, e per bravata, ripeté l'ingiuria. C'è una finestra aperta a pochi passi: un momento dopo l'insolente penzola da questa trattenuto solo dalla mano del nostro console.

— Se lei non ritratta subito le parole dette, e non chiede scusa — dice con grandissima calma, — apro la mano.

La finestra è alta, e Scovasso è uomo da mantener la minaccia.
La spagnuolo dice tutto quello che vuole il console di Sua Maestà il Re di Sardegna¹.

E qui facciamo punto. Abbiamo spigliato forse troppo fra le notizie curiose e le illustrazioni del libro di Cesare Imperiale.... Però quante ne re-

stano ancora nel bel libro che descrive con umorismo così di buona lega, la vita più inviolabile, vita di terra e di acqua insieme! Il lettore vive anch'egli di quella vita all'aperto, spigliata, libera,



MONUMENTO A GIUSEPPE MONTANELLI, dello scultore P. Romanelli, inaugurato a Fucecchio il 17 luglio.

allegria, fra persone di mondo che amano l'impre-

¹ Questo autorevole ministro d'Italia moriva a Caldas da Rainha (Portogallo) il 4 ottobre 1887. Vedi il suo ritratto e la biografia alla pag. 278 del II semestre di quell'annata.

visto. Il marchese Gaspare Inyrea (il nostro Remigio Zena), che già accompagnò sulla *Singie* Cesare Imperiale nella crociera da Genova a Costantinopoli, premette al libro dell'amico una fragrante prefazione. Così ancora una volta le due penne simpatiche si uniscono in un'alleanza che nella

Crociera di Spagna e Marocco, diventa triplice per l'intervento d'un artista coscienzioso quale è l'illustratore signor Alberto Della Valle.

Lector.



ING. GIAMBATTISTA CARPINETTI.
Architetto dell'Esposizione.



Decorazione di una delle facciate di Porta Pija



L'Uovo di Colombo.



AVV. GIOVANNI DELLA CELLA,
Segretario Generale dell'Esposizione.

IL CONVENTO DELLA VERNA E IL MONTE LA PENNA

IMPRESSIONI E RICORDI.

Il ed ultimo.

Uscendo dal convento per salire sul monte, si entra in un bosco folissimo, nella foresta sacra dei Francescani, per la quale frati e casentinesi hanno una grande venerazione; e questo sentimento lo salvò dalla generale devastazione — che potrebbe dirsi anche distruzione — degli altri boschi dell'appennino. Non si vi si affilia all'avena prima non fu ucciso dal golo od abbattuto dal fulmine. Ed il bosco della Verna è davvero meraviglioso, visibile — come segnale — molto di lontano; esso non teme confronti o rivali neppure in quelli vicini di Camaldoli o di Vallombrosa, e copre il monte di abeti in basso e di faggi in cima. Sono alberi stupendi, diritti come fusi, allineati in tutti i sensi, e che si slanciano ardentemente in alto in cerca del bacio viliatore del sole (il nome misura circa 40 metri in altezza). I loro rami, intrecciandosi, formano una spessa volta di verzura, interrotta appena a quando a quando da qualche lembo di cielo: ed il viaggiatore lo attraversa in mezzo a una sennocciata pila di fascino e di mistero, e ad un silenzio sì alto e solenne, che si ha quasi paura d'interrompere.

Il monte La Penna è come un monte sur un altro monte, formato da macigni ciclopici d'oliva svariata forme e dimensioni, sovrapposti gli uni agli altri, e che sembrano ammucchiati in così strana guisa da un esercito di Titani. Vicino a quei massi enormi l'uomo si sente come rimpicciolito; e mentre lo sgomento si smarrisce fra quei crepacci senza fine, fra quelle spaccature che sembrano caverne, e fra quelle voragini che non hanno fondo, la mente neventa per le leggende di banditi e di ladroni, che in epoche remote infestavano quei luoghi, e ricorda le gesta di un famoso capo di ladri, che fu chiamato Lupo, perché uomo feroce e crudele quanto altri mai. Il convento di San Francesco, così l'altare religioso e mori santamente; come si legge nel *Dialoghi del monte della Verna*.

Per un'ascensione comoda e deliziosa di 4500 metri, a partir dal Convento, si giunge sulla sommità più alta (1299 metri) del monte La Penna, da dove si scorgono in basso dirupi e precipizi verginosti, ed alberi e ciuffi di piante che, sbucando fuori quasi orizzontalmente dalle fenditure, chiaziano di verde quell'immensa parete granitica. Ed anche qui è una ringhiera di ferro a protezione degli incauti. Fermiamoci un tratto per ammirare uno dei più belli spettacoli che la natura abbia apprestati all'uomo e che fantasia di artista possa immaginare.

La stupenda occhiate spazia in una vasta pianura leggermente ondulata (la conca casentinese), racchiusa fra monti. Tutta ben coltivata e con le infinite gradazioni dei suoi mille colori, ha l'aspetto più caro di questo mondo. E come un immenso tappeto verde smaltato di giallo dalle stoppie, su cui spiccano tante macchie bianche quante le rose casine, e tante macchie più grosse quante i paesi. A guisa di ventature l'attraversano strade e sentieri dal colore rossiccio e le rigate infiniti corsi d'acqua riconoscibili dal verde più scuro dell'erba che bagnano; dai quali emerge, in grazia del suo verde ancora più intenso, l'alto corso dell'Arno. E tutt'intorno poggi, colline, monti frastagliati, riarsi dal sole, che si distaccano, o si accavallano, o si raggruppino capricciosamente; fra i quali si notano alla prima il lizzardo Sasso di Simone, l'imponente Falterona, il maestoso Camaldoli. E dietro a questi monti, altri monti ancora più alti, che si perdono fra i vapori azzurrognoli del più lontano orizzonte. E da per tutto poi una gioia, una festa di colori e di linee, che infonde nell'animo un senso infinito di letizia e di dolcezza.

Ma appazzerò l'occhio, la mente non meno curiosa, frugando tra le memorie storiche del Casentino, ricerca avidamente le rovine di quei castelli feudali, covo di trannucchi, volta a volta traditori e traditi oppressori e oppressi, le vestigia di quelle Abbazie, di quei Monasteri e di quegli Episcopi retti da Abati e da Vescovi, che — più che il patriarcato — maneggiavano la spada; e quei campi di battaglia, dove italiani sgozzavano altri italiani sotto gli occhi dello straniero che li guastava dalle Alpi, aspettando di raccogliere la facile preda. E con maggiore attenzione

fissa quell'Abazia di Cartoumone, che giace là in mezzo alla pianura di Campaldino. Ed una grande mestizia scende nell'animo, mentre la mente ricorda, ricorda, ricorda.

Volgevano allora per l'Italia tempi calamitosi. Invasa da orde straniere, corsa ed insanguinata dai mercenari e dalle prime Compagnie di ventura, dilaniata da guerre intestine e fratricide, smarrì il concetto dell'indipendenza e dell'unità; e pagò con secoli di onta e di servaggio le eroiche folle di quei giorni, i quali — per le ferocie dei Guelfi e dei Ghibellini — possono dirsi gloriosi per le armi, per le lettere e per le arti.

Nell'anno 1289 le milizie fiorentine, che partecipavano per i guelfi, passarono l'Arno, e per la strada di Pontassieve scesero nel Casentino. Il vescovo Guglielmo Ubertini ed il potestà Guido Novello dei conti Guidi rinunciarono quel parte ghibellina, e da Arezzo mossero a Bibbiena per difenderla. Dopo piccole avvisaglie e scaramucce, le due parti si intesero e concordemente decisero di venire a battaglia. I Guelfi si ordinarono su una schiera compatta e profonda, e misero dinanzi i Fedelti (specie di fantaria leggiera armata di archi e di balestre. V. *Diao Compagni*). I Ghibellini, meno numerosi, per tener tutta la fronte, si allargarono, assottigliando l'ordinanza. L'14 giugno (giorno di san Barnaba) le due schiere si scontrarono e si azzuffarono nel piano di Campaldino. «La battaglia fu molto aspra e dura». Gli Aretini fecero impeto per i primi con sì gran slancio e vigore, che i Fiorentini rimularono, dissolvendosi; ma rissertò l'ordinanza sotto l'energico impulso dei Costringitori, assaltarono alla loro volta, ed obbligarono il nemico a retrocedere. Gli Aretini percuotendo terreno e soffiandoli dal numero, dopo inutili prove di disperato valore furono posti completamente in rotta; e coloro che non si

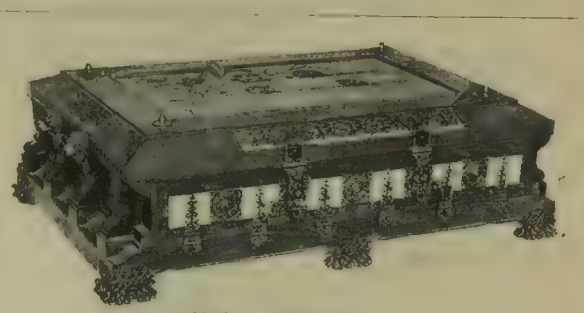
salvarono con la fuga, perirono miseramente sotto il ferro di un nemico che non accettava quartiere. «Ultima battaglia in cui le milizie cittadine non furono soverchiate dalle mercenarie!» (Pagnoli).

Il conte Guido Novello, quando s'accorse che le sorti della giornata volgevano alla peggio, fuggì vilmente con sue genti, ed andò a chiudersi in quel suo formidabile Castello (ora monumento nazionale), che è sopra Poppi. Non così il vescovo Ubertini, il quale, montato a cavallo, si cacciò dov'era più calda la mischia, e morì eroicamente con la spada nel pugno e con la faccia volta al nemico. E i frati francescani del convento di Cartoumone ne trafugarono il cadavere, e lo seppellirono senza aver alcuna indicazione sulla tomba, per salvarla dall'ira sacrilega e vendicativa dei soldati fiorentini. E così egli, l'Ubertini, il più illustre e valoroso vinto di Campaldino, riposo ignominioso in quella chiesa di Cartoumone, che fu già eretta nel 1292 per ricordare la vittoria ghibellina di Montaperti. «Che fece l'Arbia colorata in rosso». «Sirana ironia della sorte!» Ed a questa battaglia prese parte Dante Alighieri, il quale vi compilò un broccio e col ferro quei Guelfi, che dovea poi bollare con parole roventi nel divino poema! E mentre a Firenze i Priori esiliavano fino i sospetti di parteggiare per i Ghibellini, e con ipocrita pietà innalzavano a san Barnaba una chiesa commemorativa della vittoria, le milizie si rovesciarono come balera sul Casentino, giustandovi a piene mani l'incendio, la desolazione, la morte!..

Triste epilogo di più trista guerra!..

Da quel Convento su quel roccia altissima, contro cui — turbinando — s' infrangono le passioni del mondo; da quei boschi secolari dai motti e silenzi raccogliamoli; da quel Casentino sì ricco di storia, di colori e di luce; lo spirito, fatto più libero, si solleva nelle sublimi regioni dell'ideale, ed, ammirando, comprende i miracoli della fede, i prodigi della carità, e gran parte della bellezza di questa nostra Italia.

ENRICO DE' SANCTIS.



Stipo donato al prof. Camillo Boito.

PER BAZZINI E BOITO.

Da ultimo a Milano, furono festeggiati due artisti che la entrano: Antonio Bazzini e Camillo Boito.

Al bresciano Bazzini, direttore del Conservatorio di musica, fu data in quella sala, il 18 giugno, una festa gentilissima. Fu eseguita musica tutta del Bazzini; gli vennero anche mandati l'oro festa coniare dal professori e dagli impiegati dell'Istituto; gli fu regalato un portafoglio d'argento; gli furono recitati dei versi, in mezzo ad applausi che pervenivano dal cuore. Il venerando maestro era commosso. Al violinista già tanto famoso, al presente direttore dell'importante Istituto, al compositore elevato che, nato a Brescia nel 1818, si mantiene ancora fresco di mente e di forze, nell'oggi non ben dorati.

Al veneto Camillo Boito, a questo illustre nostro collaboratore, architetto e maestro d'architettura, e il primo critico d'arte che oggi vanta l'Italia, ed ancor più elegante nevrile, l'omaggio rese il 30 giugno da parte di allievi e colleghi e vecchi amici fra altrettanto spontaneo e caloroso.

Si volle festeggiare il trentennio d'insegnamento di Camillo Boito all'Istituto tecnico superiore di Milano; e fu un'occasione favorevole per rendere tributo all'ingegno dello scrittore, dell'artista, dell'insegnante e al carattere dell'uomo.

In una sala dell'Istituto Lombardo si diedero convegno in quel giorno molti allievi di trent'anni del Boito; i quali proruppero in applausi quando l'illustre maestro entrò nella sala accompagnato dal senatore marchese Emilio Visconti-Venosta, presidente dell'Accademia di belle arti, e dall'ex ministro Colombo, professore della scuola ove insegna il Boito.

Il professor Severo, laureato nel 1869, come allievo del Boito, presentò, a nome degli allievi, a Camillo Boito, un elegantissimo stipo, contenente una serie di tavole, ciascuna delle quali rappresenta un lavoro d'un allievo. Questo stipo, di cui diamo qui lo schizzo, è lavoro squisito d'intaglio e di cesellatura eseguito dal Lombardi sopra disegno dell'architetto Bazzini.

Lo studente Diego Rischio, rappresentò dei laureandi di quest'anno, diremo al maestro reverenti e calde parole. E il Boito rispose accennando ai suoi colleghi vecchi professori, che si erano presentati alla festa, e invitando l'adunanza a un piano a quel baccano d'insegnante che è il pittore prof. Berini. Parlò l'ex ministro Colombo; parlò infine Visconti Venosta.

La festa ebbe un appendice gentile, alla sera. Fu data al Boito un baccetto, con brindisi, e comunicazioni di lettere e di telegrammi, venuti da tutte le parti d'Italia.

L'ESPOSIZIONE ITALO-AMERICANA.

PORTA PILA. L'UOVO DI COLOMBO. DUE ALTRI COOPERATORI.

Cresce sempre più l'importanza delle feste genovesi in onore di Colombo. Stentando perciò il dovere di rendere conto minuto di queste feste, che hanno già di queste feste e farà la seguito. Oggi diamo un cenno del rivestimento di Porta Pila, di questo stesso monumento, che sarà ai fasti d'un giorno e oggi serve all'Esposizione Italo-Americana.

Se Porta Pila potesse raccontare le sue vicende, direbbe così:

« Il calceolario prospettico colorito di colonne bizantine e di saldi pilastri delle fave Finelli, che vedete, non furono cosa creata per me né per Genova, sibbene per Portomaurizio. A Portomaurizio, in gran fretta, innalzavano queste colonne e quest'arco; e in più gran fretta ancora, me se smontarono i pezzi, che furono trasportati qui nel 1647 e ricongiunti qui, per adornare una porta finta degna della Genova. La statua della Madonna, posta al sommo, è fedele guardia della devota città, e lavoro del senatore Domenico Scorticione. Quando si trattò di abbattere le due teste Fronti scese, a dir meglio, la mira di città, per cui fu tolta ogni barriera fra il suburbio e il centro, lasciando libera la grandiosa spianata del Bisagno, si voleva abbattere anche una sua prevarica più nitti consiglieri e mi lasciarono in piedi. Se ne servono, anzi, per l'Esposizione Italo-Americana, avendomi, per l'occasione, abbellita con rivestimenti non più manovra l'ammiratori ».

Così direbbe quella Porta, che fu detta già la maggiore. Ne diamo, appunto, il lato rivestito di recente. Si vede la nuova balaustrata e la statua di Genova che coronava Colombo, la cui testa spicca in solenne ornato d'una palma, simbolo di martirio che quel grande ebbe a soffrire.

Le bizzerie all'Esposizione non mancano. Emergo, fra queste, l'onore Uovo di Colombo, bottigliero e riformatore del signor Quaroni di Novello, lo stesso che preparò la famosa botte Giocondi all'Esposizione Nazionale a Torino nel 1884. Quell'Uovo, che ricorda una delle più famose leggende colombiane, immenso, biancheggiante, è della capacità di 12.000 metri cubi, è alto 25 metri, e riposa su una piattaforma, che vorrebbe rappresentare una grande tomba. È diviso in tre piani, oltre il piano terreno, dove sono allogate le cucine e la cucina. Quel piano è formato da una sala ovali vana e arredata con eleganza. La sala del primo piano è tutta a tralicci e a pampini di vite; quella del secondo piano è tutta specie di traliccio pomposo; e quella del terzo piano presenta un padiglione tondo. Tutto intorno all'Uovo c'è un terrazzo, dal quale si domina il panorama dell'Esposizione.

Vi presentiamo i ritratti di altri due fra i principali espositori: l'ingegnere Giovanni Carpinetti, architetto, e l'avvocato Giovanni Della Cella, direttore generale dell'Esposizione.

Giovanni Carpinetti è l'autore dei progetti degli edifici, direttore in gran parte dei lavori e presidente della commissione tecnica per l'Esposizione. Nato a Genova, si laureò alla scuola superiore del Valentino nel 1872, ed oggi è uno dei più noti e stimati professionisti di Genova. Dell'ingegnere Carpinetti, è ormai spacciato il monumentale coro centrale degli edifici col grande calceolario; sono sue le principali gallerie e il teatro Edonardo.

Per collaboratori egli ebbe gli ingegneri R. Haupt e Alberto Storch.

L'ingegnere Giovanni Della Cella è pensionato, di famiglia oriunda genovese. Si laureò nell'Università di Genova, nel 1879. Esordì nella carriera forense sotto la scorta del senatore Calceolario. Fu prima redattore e poi direttore del *Secolo XIX*, e poi si diede tutto l'ordinamento mirabile dei servizi dell'Esposizione.

Don Diego.

MONUMENTO A MONTANELLI.

Nell'incisore un disegno dell'inaugurazione di questo monumento innalzato a Pasquale (Tosca) il 17 corrente, completiamo le notizie date nel Corriere del numero antecedente. Il monumento al patriota, soldato e poeta Montanelli sorge nella piazza Garibaldi, ed è opera del prof. Raffaele Bonasselli di Firenze, che scolpì una statua espressiva, alta tre metri. La statua raffigura Giuseppe Montanelli, già ferito a Custanza, col braccio al collo nel momento in cui proclama la Costituzione italiana.

Questa statua doveva essere eseguita dal compianto senatore e patriota Pasquale Bonasselli, il quale aveva accettato d'eseguire per compimento omaggio alla memoria del suo amico. Ma il professor Pasquale Bonasselli moriva senza aver potuto effettuare il suo disegno, che venne eseguito allora dal figlio.

La piazza Garibaldi era vagamente adobbata con festoni e bandiere. Cento corone furono dette dalle società e i pianti del monumento. Fra gli intervenuti, era soprattutto noto l'onorevole Adami, che fu ministro delle finanze col Montanelli.

DA ROMA.

I FUNERALI DI VITTORIO ELIANA.

Della brillantissima carriera e della quasi improvvisa scomparsa dell'onorevole delle finanze Vittorio Eliana morto a Roma il 19 corrente, fu parlato nell'ultimo numero del Corriere. Qui accenniamo ai funerali ricordati da un disegno; importanti funerali c'è abbato luogo il 21 luglio.

Il corteo partì dalla casa dell'illustre estinto alla via delle Finanze 1 (palazzo Besso), alle 9 del mattino. Rendevano gli onori militari tre battaglioni del 2° Reggimento, i vigili e le guardie municipali. Il carro funebre scompariva sotto magnifiche corone. Altre corone colorivano varie cariche dietro il feretro. Con le corone: cordoni: alla destra Ghiglieri rappresentante il Senato, il primo ministro Giolitti, Tabarini, presidente del Consiglio di Stato, ed il prefetto; alla sinistra il senatore rappresentante la Camera, il ministro Grimaldi, il generale Bara e il sindaco. Seguivano il feretro, il fratello dell'estinto, ministri, sottosegretari di Stato, senatori, deputati, consiglieri di Stato e della Corte dei Conti, consiglieri comunali e provinciali, rappresentanti di tutti i dicasteri, del college elettorale dell'estinto, gli istituti pubblici di banche, di parecchie Società cooperative. Gli sacerdoti del Senato, della Camera e dei dicasteri degli onori Mauriani facevano salmi con torie. Lungo il percorso si accendeva una grande massa di candele.

Giunto il corteo alla chiesa di San Bernardo, si diede l'associazione alla salma; quindi il corteo proseguì per Campo Verano.

La salma venne tumulata nella tomba di famiglia accanto al feretro della madre degli Eliani.

NOTERELLE.

L'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI BELLE ARTI A MOSCOVA DI BAVIERA, è la seconda che si tiene nel vastissimo Palazzo di Cristallo, ed è divisa in 64 sale con dipinti di tutte le scuole, dipinti delle altre parti del mondo più sono americani e giapponesi. Complessivamente, sono circa 8000 numeri. Ha curato l'arredamento delle sale di pitture antiche il celebre zelante della casa di pitture antiche il celebre pittore di Mosca Franz von Lohse (il quale ebbe ad ospitare nella sua villa nei giorni scorsi il principe di Bismarck, suo intimo amico) e contengono 50 opere di Rembrandt, Hobbema, Tintoretto, Tiziano, Rubens, Van Dyck, Teniers.

L'Italia moderna ha tre moli — delle meglio situate. — Mancano molti dei moli, e dei migliori. Ciò non per tanto il Paganone se ne trova in discreto numero. Eleuterio Paganone ha una testa di donna in costume medioevale, molto espressiva: Bartolomeo Giuliano « Una dichiarazione d'amore », costumi del primo Impero; ci sono un marmo del Cacci di Venezia, di Carlo Giudice, acquistato dal Museo civico Revoltella di Trieste, e « Mattino d'estate a Venezia ». Alessandro Zappa, pure di Venezia, ha venduto « La passeggiata sulla Riva degli Schiavini ». Guglielmo Stella, di Venezia, ha venduto « Amore e lavoro ». Raff. Storti, di Firenze, « Una marcia di truppe toscane ai tempi di Leopoldo I ». Vittore De Maria, di Palermo, « Due cherici, che s'affannano a spegnere una lampada, resi con straordinaria verità. Di Roma, la signora Adolfa Giuliani De Witte ha venduto un suo marmo di alcune pesche, che vi invitano a prenderle, tanto sembrano vere: Filippo Torri ha un gruppo di birichini che giocano nella gradinata di una chiesa. Bellissimo poi l'acquedotto del Simoni Guastoni di Roma. « Il saluto della partenza del mistiere alla sua bella ». — nonché l'opera « Centadi che giocano alla mora »: sono uno dei doni della nostra Sezione. Nella scultura sino ad oggi non sia venduta: « Il calabrese », di Giulio Parisi di Firenze, un piccolo genio, che fu acquistato da Rembrandt, di Carlo Alessandro di Sanza, di Venezia.

PER LA GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA A ROMA. Con Decreto ministeriale 18 luglio 1892, sopra proposta della Commissione permanente di Belle Arti, è stato approvato l'acquisto delle seguenti opere: *La Velocità*, statua in marmo di Ernesto Bazzani, al prezzo di lire 7000; *L'Aratro*, bronzo di Davide Calandra, al prezzo di lire 1500; *Festa in chiesa*, dipinto di Sebastiano Guastoni, al prezzo di lire 1500.

È MESSO, che vuol dire la spagnola? Sbagliato, che vuol dire in polacco? Quelli che credono di capir tutto le lingue a orecchio, non l'indovineranno mai. Quelle parole vogliono dire, nelle loro lingue rispettive, le parole, che noi abbiamo imparato da loro prima, e di cui l'originale del prof. A. Mosso. La spagnola è uscita a Madrid dalla libreria di José Torro; è eseguita da D. J. M. Madrid, Moretti, con prefazione di D. D. S. Salillas. La polacca è uscita a Varsavia: traduttore M. Flama; editore, Paprocki.

ONORATO FAVA è l'autore di quel due deliziosi racconti per i fanciulli *Graciosa di papà* ed *Al paese delle streghe*, che sono state tante volte ristampate e tradotti all'estero. Ora il Ministero della Pubblica Istruzione, con Decreto del 5 corrente, gli ha conferito la medaglia d'argento, come benemerito della pubblica educazione.

L'obduzione delle materie ci obbliga a rimandare ad altro numero la continuazione di quell'interessante studio autobiografico di Domenico Giampoli, in carcere, che ha di veramente impressionante i lettori e le lettrici, che promettono di riprenderlo nel prossimo numero.

CALAMITA.

Quest'è il titolo di una memoria che il prof. Corradi ha letto in una seduta di questo mese all'Istituto Lombardo. L'argomento curioso c'induce a riferirne un sunto.

L'etimologia di calamita anche di recente è stata oggetto di studio. Il dissenso, presente in esame le diverse spiegazioni, e si ferma precipitativamente sulle proposte dal contrammiraglio Finelli, dal P. Bertelli e dal prof. Govi. La prima non fa che riprendere l'antica opinione del P. Fournier, che calamita indicasse la somiglianza tra il ferro e la lacerta o il ferro massiccio galleggiante nell'acqua (dopo che fu addegnata alla magnetite, affinché si volga al polo) e la piccola rana, detta dai greci *calamita*, saltellante fra i canneti. La seconda etimologia deriva il nome da *calamus*, che per traslato il poeta macedone a significare *frangere*, e per questo è appunto può considerarsi l'accezione nautica. Ammettendo le opinioni convegnano nell'attribuire il nome di calamita ad un accidente di confronto del detto ago, anzi che a desumersi da una proprietà della magnetite, da cui quello diceva la meraviglia, virtù della polarità; abbiamo fuori di dubbio (e il prof. Corradi ne dà la maggior prova) che la denominazione di *calamita* l'ebbe per la prima la magnetite, la quale continuò a tenersi anche fino ai tempi di Galvani, e poi venne esteso il nome al ferro nero magnetico artificiale, ed al resinate (ossido), che lo conteneva. Questa medesima etimologia, la quale del resto è capitale (oltre quanto si può opporre in particolare a ciascuna delle sopradette etimologie), va pure contro l'altra opinione, che fa nascere la voce *calamita* dalla *cammea* (calamita) che sosteneva all'acqua l'ago indicatore. Il prof. Govi invece rivela il vocabolo da un luogo, e precisamente dal monte della calamita di Eliza; ma non s'è documentato che avvalorasse la supposizione, che la calamita fosse stata importata dall'Asia minore, cioè che la montagna prendesse nome dalla copia della magnetite (calamita) che ha in seno, non più il minerale da essa. Oppugnata quest'etimologia, che può dire *geografica*, siccome le altre che s'attengono a significare *condizionati*, per questo il professor Corradi osserva che la ragione della parola va cercata nella magnetite, non fuori di essa. Trova egli di fatti che nell'*Alphita*, antico glossario medico-botanico del secolo XII, che fa parte della *Collectio interlinearis*, sono due termini sinonimi alla magnetite: *lapid calaminaria*, *lapida calaminaria*, l'uno e l'altro significato derivano manifestamente da *calamina*, la quale non solo confondevasi nella calomia del latini, la *ludivia* o *ludivia* del buon tempo, ma aveva allora significato assai più largo che in appresso, anzi affatto inadeguato, poiché, oltre comprendere i principali composti dello zinco (carbonati e ossidi), valeva ad indicare qualsiasi vena metallica, che è quanto dire metallo o minerale in genere.

Ma dovendo pur distinguere l'una cosa dall'altra, venute il momento della determinazione, *calamina* restava ad alcuni soli di zinco (carbonati), e *lapida calaminaria*, forse la nassa o *lapis calaminaria*, si disponeva a ricevere l'affiat dentele e per forma così la forma definitiva *calamita*, parola di conio tutto italiano, che la marineria nostra portava in Provenza, in Spagna, in Grecia e nel Levante. La magnetite ebbe pure un altro sinonimo, benché meno noto: *pyro* o *pyrra*. Veritabilmente così a potersi all'uso di *pyrra*, e coincide quando la bussola, varcato il primo stadio di semplice lamina di ferro calamitato tenuta a galla, passava all'altro ormai perfetto, nel quale l'ago indicatore stava in testa ad uno dei raggi della *rotella* imperniata nel mezzo del bussolo, e che veniva mosso a mano girandolo intorno la calamita, per vedere se nel fermarsi volgiva la punta verso settentrione, segue che l'originale bene imbracciato, vale a dire bene *calaminata*. Quest'era e la ragione di quell'uso sinonimo si collega pertanto più che l'altro alla storia della bussola, la cui forma definitiva è pur essa italiana.

La manutenzione periodica dei pavimenti, che diminuisce in modo considerevole le rendite dei fabbricati, cesserà di sussistere, coi pavimenti in ceramica, diresimali, inattaccabili dall'acido, dello *STABILIMENTO S. APHAN. TREVISO*. Eminentemente igienici, e inalterabili alla durata quasi indefinita, sono i pavimenti più economici che oggi si conoscano.



MOBILI E TAPPEZZERIE

G. ZAGHI

PIAZZA DURINI, 34 - MILANO

Chiedere il Catalogo illustrato

FERNET-BRANCA

Specialità dei FRATELLI BRANCA di MILANO
Fornitori della Reale Casa
I SOLI CHE NE POSSEGGONO IL VERO E GENUINO PROCESSO

Medaglia d'oro alle Esposizioni Nazionali di Milano 1881 e Torino 1884 ed alle Esposizioni Universali di Parigi 1878, Milano 1889, Anversa 1885, Melbourne 1882, Sidney 1880, Brüssel 1880, Filadelfia 1876 e Vienna 1874.

Gran diploma di 1° grado all'Esposizione di Londra 1888.
Medaglio d'oro alle Esposizioni di Barcellona 1888 e Parigi 1889
Gran Diploma d'onore - Palermo 1892 - La più alta ricompensa

L'uso del FERNET-BRANCA è di prevenire le indisposizioni ed è raccomandato per chi soffra febbrili intermitenti o vermi; questa sua ammirabile e sorprendente azione dovrebbe solo bastare a generalizzare l'uso di questa bevanda, ed ogni famiglia dovrebbe ad essa essere provvista.

Questo liquore composto di ingredienti vegetali nel perfetto miscelamento dell'uva, del celso, relvajo o col deff... La sua azione principale è quella di correggere l'intemperie e la debolezza del ventricolo, di stimolare l'appetito. Facilita la digestione, è sommamente antivermifugo e si raccomanda alla persona soggetta a quel malumore prodotto dalla opilazione, nonché ai mali di stomaco, catarri e tali di capo, causati da cattive diete e dall'inverna. Molti accreditati medici preferiscono già da tempo l'uso del FERNET-BRANCA ad altri amari soliti a prendersi in uso di simili rimedi.

Effetti praticati da certificati di medicina e da rappresentanze Municipali e Corpi Morali.

Prezzo Botiglia grande L. 4. — Piccola L. 2.
Esigere sull'etichetta la firma trasversale **FRATELLI BRANCA & C.**
N.º GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI

LA PERSEPERANZA

Giornale che da 33 anni si pubblica ogni mattino in Milano
Politico-Scientifico-Letterario-Irriale-Commerciale-Ignorante, ecc. ecc.

È uno dei più diffusi ed importanti giornali d'Italia, di grandissimo formato, di bella edizione, ricco di notizie telegrafiche e di informazioni pregiate.

L'ABBONAMENTO costa soltanto:

L. 18 — all'anno in Milano (a domicilio);
" 22 — " franco nel Regno;
" 40 — " all'Estero.

Semestre e Trimestre in proporzione.

Gli abbonamenti s'incassano tanto dal 1.º che dal 16 d'ogni mese.
(Un Numero costa 10 cent. in Italia e 12 cent. all'Estero).

Abbonandosi al Giornale si può avere con sole L. 3,60 (franco nel Regno), in luogo di L. 6,00, la Raccolta delle Leggi, Decreti, Regolamento e Circolari governative, che è un volume di oltre 1000 pagine che si pubblica ogni anno.

C. BATTI Manifesti e Numeri di Seggio.
Domande e Voglia all'Ufficio della Perseperanza in Milano.
Tutti gli Uffici Postali ricevono gli abbonamenti.

Giorgio Ohnet
dramma in cinque atti

La Contessa Sara

Un vol. del Teatro Stron. Contemp.
LIRE 1 20.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

Venezia - Hôtel d'Italie & Bauer - Grünwald

FOTOGRAFIE INTERESSANTISSIME.

La più bella collezione del mondo (senza concorrenza). Campionario di 12 fotografie formato grande, L. 10. Lire. Campionario (ital., franc., ingl.) Catalogo contengono 60 in busta. P. FRIEDEL Amsterdam (Olanda).

BAUER
Grünwald

Il vostro colorito si manterrà fresco e vellutato se adoperate

LA ECOUTINE

Polvere di Riso speciale preparata al Bistrotteur de Ch. FAX, Profumiere PARIGI, 9, Rue de la Paix, 9, PARIGI



FRATELLI BRANCA & CO
Via Broletto 12/13 - MILANO

TUTTI I FOTOGRAFI

hanno saputo da tanto (già) che il rapido da tango (già) non è altro che una moda.

L'OSCAR catalogo illustrato di 100 cartoni nuovi. Bugger, 40, Pg. S. Maria, Parigi.

Artisti necrologici cancellati così.

F. LII TREVES, EDITORI MILANO Via Palermo, 2, e Galleria V. E., 51.

NUOVI ROMANZI, VIAGGI, POESIE DA LEGGERE IN VIAGGIO

EDIZIONI TREVES

Volume a L. 1.	Volume a L. 1.
BARRILLI. Il tesoro di Golconda.	CIAMPOLLI. Trecco Nero.
BARRILLI. L'XI Comandamento.	BECKMANN. I Rantzen.
BARRILLI. Santa Cecilia.	MAZGERO. L'adorata.
BARRILLI. Capitano Dodero.	MARCOZZI. I dragoni di Savoia.
BARRILLI. Il Biancospino.	ONNET. Debito d'odio.
BELOT. Seta d'amore.	WERNER. Il fiore della felicità.
BRADDON. Per la fama.	WOOD (mia). Nel labirinto.
CACCIANIGA. Il dolce far niente.	ZOLA. La Terra. 2 volumi.

De Amicis (Edmondo). *Il romanzo d'un Maestro*. Ediz. economica in 2 volumi. L. 2 —
Zola (Emilio). *La Guerra (La Débâcle)*, 2 volumi. L. 2 —
Richter (Eugene). *Dopo la vittoria del socialismo, romanzo dell'avvenire*. 1 —

CONFERENZE

Mosso (prof. Angelo). *L'Educazione fisica della Donna*. 1 —
Celoria (prof. Giovanni). *La Fisica Sociale*. 1 —
La vita italiana nel Presente, di M. Bonfadini, F. Bertolini, A. Franchetti,
M. Tabarrini. E. Masini. Volume I. 2 —

Volume a L. 3.50.	Volume a L. 3.50.
BARRILLI. Le due Beatrice.	PERODI (Emma). <i>Il principe della Mar-</i>
BARRILLI. La bella Graziana.	Udania.
GUALDO. Decadenza.	ROSSI. Un italiano in America.
INVERA. La bocca del lupo.	ROVETTA. Il primo amante.
MERCEDES. Marcello d'Agilano.	TRELLA. Valentinario d'un anno.
MOSSO. La Passa.	VERGA. Cavalleria rusticana.

Volume a L. 4.	Volume a L. 4.
ADAMOLTI. Da San Martino a Men-	DE AMICIS. Fra scuola e casa.
ADAMOLTI. tana.	MANTEGAZZA. <i>Dizionario dei cose belle.</i>
CORDELLA. Cadone (Illustrato).	MAZZINI. Nell'Africa Italiana.
CORDELLA. All'aperto (Illustrato).	MOSSO. La Faticca.

BIBLIOTECA BIODU A LIRE IL VOLUME
Giacosa (G.). *La signa di Challant, dramma.*
Mantegazza (P.). *L'Arte di prender moglie.*
Negri (Ada). *Fatalità, poesie.*
Saraffati (A.). *Rime Veneziane.*

PER I RAGAZZI

Cordella. *Piccoli Eroi* (Illustrato). L. 2 —
Aldia. *Gli amici di Lucia* (Illustrato). 3 50

BIBLIOTECA ILLUSTRATA DEL "MONDO PICCINO"

(in 8 con copertine in cronolittografia)

SERIE A DUE LIRE IL VOLUME
Alcott (L.). *Viaggio fantastico di Lili*.
Gli ultimi racconti.
Taylor (F. G.). *Gine e Gina fra gli Indiani*.
Boyssens (F. G.). *Fra ricco e povero*.
Brooks (E. S.). *I ragazzi nella storia*.
Burnett (Francesca). *Un piccolo lord*.
La povera principessa.
Conti (E.). *Vita e miracoli della signorina Iena*.
Cordella. *Mentre nevica*.
Il castello di Barberena.
Fava (O.). *Grandi di papà*.
Al paese delle streghe.

SERIE A UNA LIRA IL VOLUME
Baccolini (Ida). *Passeggiando coi miei bambini*.
Perfide Mignoli.
Conti (E.). *Il romanzo di un fanciullo ricco*.
Cordella. *Mondo piccolo*.

DIZIONARI TASCABILI

B. MELZI G. OBEROSLER B. MELZI
FRANCESE TEDESCO INGLESE
E ITALIANO E ITALIANO E ITALIANO

Due vol. di comp. 1116 pag. in-12 a 2 colonne. L. 9.50.
L'inglese Italiano. 265 di 24 pagine. L. 2.50.
L'italiano Inglese. 265 di 24 pagine. L. 2.50.
L'italiano Francese. 265 di 24 pagine. L. 2.50.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

Dopo la vittoria SOCIALISMO

di EUGENIO RICHTER.
Deputato al Parlamento Germanico

Unica traduzione autorizzata SULLA 225ª EDIZIONE TEDESCA

CON PREPARAZIONE DI F. S. NITTI E GARTANO NEGRI.

UNA LIRA

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

La questione del Marocco

si fa sempre più ardente. Diviene d'attualità il nuovo viaggio
testé pubblicato dal marchese Cesare Imperiale di
Sant'Angelo che sul suo yacht ha visitato le coste del
Marocco oltre che quelle di Spagna. Il bel volume intitolato

CROCIERA DEL YACHT "SFINGE,"

(IN SPAGNA E MAROCCO)

con graziose illustrazioni, di cui si dà un saggio in questo
numero costa LIRE 4.

Un altro libro che diviene d'attualità è il capo d'opera
di EDMONDO DE AMICIS intitolato

MAROCCO

L'edizione semplice costa Lire 5, — e l'edizione illu-
strata da STEFANO USSI e CESARE BISEO, Lire 15

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.

Fratelli TREVES, Editori
Milano, Via Palermo, 2, e Gall. Vitt. Em., 51

ULTIMI VOLUMI
DELLA
Biblioteca Amena

= 374 volumi ussiti =

SANTA CECILIA di Anton Giulio
Barrilli. Un vol. in-16. L. 1 —
IL ROMANZO D'UN MAESTRO di
De Amicis. 2 vol. in-16. L. 2 —
L'ADORATA di Bened. Maizgero.
Un vol. di 300 pagine. L. 1 —
LA TERRA di Emilio Zola. Due
volumi in-16. L. 2 —
IL BIANCOSPINO di A. G. Bar-
collini. Un volume in-16. L. 1 —
MADONNINA di D. Norsa. Un
volume in-16. L. 1 —
SETE D'AMORE di A. Deiot. Un
volume in-16. L. 1 —
CANTIN DODERO di A. G. Bar-
collini. Un volume in-16. L. 1 —
LA GUERRA di E. Zola. Due vo-
lumi in-16. L. 2 —
DOPO LA VITTORIA DEL SOCIALIS-
MO di E. Richter. L. 1 —
LA CANAGLIA DI PARIGI di F.
Fortunato Boisgobey. Un v. in-16. L. 1 —
Dirigere vaglia a Fr. Treves, Editori, Milano.

Lecture illustrate per i ragazzi

Le vittorie del bene

RACCOLTE DA
CORDELLA & A. TEDESCHI

Illustrate da 213 disegni

Un volume in-12 di 628 pagine. LIRE 6,50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

È USCITO

LA CANAGLIA DI PARIGI

ROMANZO DI

FORTUNATO BOISGOBEY

Un volume della Biblioteca Amena di 320 pagine:

UNA LIRA

Dirigere comm. e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• È completo il primo volume della nuova edizione popolare della

VITA E COSTUMI DEGLI ANIMALI

I MAMMIFERI

di
LUIGI FIGUIER

con numerose aggiunte di
M. Lessona, Arturo Issel, Paolo Savi, De Filippi, F. Franceschini,
Carlo Marzoni, Carlo Cattaneo, Carlo Anfoso

È il più completo e la più pittoresca Storia Naturale che si
conosca. È il più gradevole ed il più utile libro per la gioventù.
In tutti gli animali è dato il disegno, illustrandone
anche i costumi e le abitudini. Le incisioni sono
eseguite da artisti celebri nella specialità di pittura
di animali. I caratteri, i costumi, i rapporti, i
danni e i vantaggi degli animali rispetto all'uomo sono
esposti con brevità, chiarezza e diletto.

Un volume in-8 di 670 pagine con 307 incisioni

LIRE 4,50

È in corso di pubblicazione il secondo volume: GLI UCCELLI.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AGLI EDITORI FRATELLI TREVES, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

Bazzani-Pallavicini Carlo, Genova.